

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
Helyben: **Vidéken:**  
Egy hóra. . . . . 1 hóra. Egy hóra. . . . . 50 Hfl.  
Negyedévre 3 . . . . . Negyedévre 4 . . . . . 50 .

Feladv. szerkesztő:  
**Dr. HEGEDŰS LORÁNT.**  
Kiadók és lapkiadók:  
**HOFFMANN és KRÖNÖVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Piacz-utca 49. szám.

## Láng Lajos.

Debreczen, június 24.

(y.) A kised kapaszkodók és törekvő lármázók mai világában az olyan férfi, aki tudományos nagysága elismert nimbuszával, kormányzó képességének kipróbáltságával, hatalma és fensősége minden diszével jelenhetik meg a nép előtt, az olyan férfi, mint Láng Lajos, igazán úgy tűnik fel, mintha egy immár távozó típus még mutatóba maradt példány volna, egyike a régi nagyoknak, az erényekkel és tehetségekkel megáldottaknak, az országhelményezés tisztére hivatottaknak.

Kivesző faj, mint volt az óriásoké!

Üdvözljük őt, a hajduk földjének egyetlen nemzeti munkapárti képviselőjét, ki neve nagyságával s érdemei közismertségével az ősi tradíciók e kurucz világában is diadalra tudta vinni lobogóját s az akkori harcoknak immár szeliden begyepesült földjét most meglátogatni jó.

Szíves örömmel fogadja e föld s arra kéri, hogy csak foglalja el magának egészen. legyen olyan otthonos rajta, hogy hazajöjjön mindig, s hogy szelid szemeiben az ő földje népének melegsége, bensősége tükröződjék vissza és nyájas szava vigasztaló erejétől bizalmat nyerjen, aki csak azt hallja.

És legyen úgy, hogy megérezzük karja

erejét, melylyel odafenn a dolgok százcsapu gépezetén szelepet nyitva, kereket mozdítva, irányt igazítva sorsunkért kifejt.

Amilyen nehezen melegül és lelkesül ez a város, olyan tartós a szive melege s lelke szeretete. Nem a divat gyorsforralói szabályozták ezt a meleget, hanem szép lassan égő őstüzei a természetnek, közötté a lelki természetnek, a természetes egyszerűségnek, melyen keresztül törvényes hullámvonalat ír le a vonzódás iránya, épen mint a nagy számok törvényeinek kikölkenthetetlen szines magasságvonala.

És méltóbb, hozzávalóbb embere nem lehetne ez őszinte vonzódásnak, mint éppen Láng Lajos, aki szintén az igazi értékek súlyos embere, a kipróbált tehetségek győztes alakja, férfi az életben, mester a tanteremben s ur a kormányhajó legfelső terraszán, ott, a hol már nem kiáltoznak, hanem intézkednek, ott, ahol már nem a hólyagokat és szappanbuborékokat fújják, hanem a befolyások súlyait raktározzák.

Debreczen és Láng Lajos — az egymásra talált egymásnak való örömeivel és bizalmával ölelkezhetnek össze.

Nincs is kétségünk benne, hogy a választási harcok egyéves fordulóján, amikor ma a vezér az ő győzelmének földjére lép, tulajdonképpen most kezdi el itt hódító körutját s hogy az a viszony, amelynek megszilárdításához

Láng Lajos az első lépést ime megteszi, állandó, őszinte és gyümölcsöző lesz ugy Debreczenre, mint ő reá.

Nekünk, Debreczennek, a mi jövőnk kulturmunkáihoz sokféle emberre, sokféle fegyverzetű harcosra van szükségünk, de egyre sem oly nagyon és oly igazán, mint Láng Lajosra.

Neki pedig bizonyára öröme és talán kissé büszkeségére is szolgál, hogy ő, aki oly választott kedves embere a felséges urnak, épen a 49-es idők szelétől megcsapzott Debreczent, a töviglen tősgyökeres legnagyobb magyar várost képviseli.

A magyar történelemnek, a magyar gazdaságnak, a magyar kulturának avatott ősvárosa ez a hely. Kincsek szunyadnak itt a nép szívében, a föld ölében s hatalmas mámoros ígéretek a jövőnk méhében.

Olvastuk nemrég, hogy vannak kivételes emberek, kiknek lelki ereje meérzi alul a föld mélyében zuhogó vizet s rámutat a helyre, a hol forrása felfakadhat.

Ilyen embere lehet s legyen is Láng Lajos Debreczennek, ha ő megismerkedik s nagy lelki erejével elgondolkozik: megérzi a föld és a nép lelkének mélyben zuhogó erőforrásait s rámutathat a helyre, a módra, ahol s ahogyan e gazdag erők felbuzoghatnak.

Kalauzoljuk el őt vágyaink, reményeink

## Ilike halála.

Irta: Zoltán István.

(Nem is olyan különös nyári történet; másval is megtörtént s nincs is restelleni való az elmesélésében.)

I.

Ilike a házmesterék lánya volt s az én legkedvesem pajtásom. Tizenegy éves voltam és a házban, ahol laktunk, csupa kisebb gyerekek voltak, mint én. Ilike velem egyidős volt, okos, szőke kis leány s ő sem szeretett a kisebbekkel együtt lenni. Mindig kitaláltunk valami olyan játékot, hogy mi ketten külön maradassunk a többiektől. Ilyenkor mi, én meg Ilike, együtt maradtunk a mi lépcsőfeljárónkon, a kicsinyeket meg az udvar végibe küldtük játszani.

Egy délután a kicsinyek veszekedni kezdtek, hogy ők is velünk maradnak a lépcsőfeljárón, vagy menjünk mi máshová játszani. Ebbe én nem egyeztem bele.

— Akkor nem játszunk, ugy-e? — mondotta Ilike a kicsinyeknek felém fordulva, mintha az én jóváhagyásomat várná.

— Akor én megmondom mamának! — mondotta Berger Misi, akinek nem volt apja csak anyja.

Elszaladt, bement a konyhájukba s hallottam, hogy odabent sirva beszélt, mert mi nem akarunk vele játszani. Azután kijött a mamájával. A mamája azt kérdezte:

— Ki nem akar Misivel játszani?

Senki sem felelt. Én meg Ilike a lépcsőnkön ültünk, a kicsinyek pedig előttünk állottak és látszott az arcukon, hogy örülnek, amiért Misi kihívta a mamáját.

— Hát ki nem akar veled játszani? — kérdezte Misit a mamája.

— Ők — duzzogta Misi s egyenesen előre nyújtott karjával hol én rám, hol Ilike-re mutatott.

Erre a vádaskodásra én is megszólaltam:

— Nem is igaz, néni, mert mi akartunk Misivel játszani és ő nem akart.

— Nem is igaz — motyogott Misi.

— De igaz! — erősítettem, s már magam is hittem, — csakhogy Misi mindig mást akar játszani, mint amit mi játszunk.

— De nem is igaz — mondta Misi s bögni kezdett.

— Hagyd itt őket, fiam — vigasztalta Misit a mamája s hazavitte.

Megvetéssel utánuk néztem:

— Ilyen kis taknyos kölyökkel nem is érdemes játszani, ugy-e Ilike?

Ilike meg volt elégedve velem:

— Egyebet sem tud, csak mindjárt a mamáját hívja.

Berger Misi a konyhájuk ajtajában állott. Csokoládészivar volt a szájában. Egy pillanatra a szívtart a kezébe vette, hogy jobban láthassuk:

— Áá . . . kéne? . . . .

— Misi! — kiáltott belülről a mamája. Misit bevitte s becsukta az ajtót.

Felállottam a lépcsőről:

— Gyerekek, játszunk azért is. Tudjátok mit? Orvost fogunk játszani. Én leszek az orvos és ti lesztek a betegek. Én itt maradok, itt lesz az orvosi irodám, ti pedig elmentek sétálni messzire s aztán eljősztok az orvoshoz. Adamek Bélának van sok gyufaskatulyája, abba homokot teszünk és az lesz az orvosság. Jó?

Mire elmondtam, Adamek már szaladt s ugy kiáltott vissza:

— Várjatok, mindjárt hozom a skatulyákat!

A következő percben Adamek már rohant vissza; egy csomó skatulyát szoritott két karjával a melléhez. Hátramentünk az udvar végibe, ahol a egyik pincelejárattal mellett zöldségnek való homok volt lerakva.

Nedves, tapadó volt a homok, ugy hogy könnyen lehetett formálni. A skatulyákat leraktuk s megmutattam a kicsinyeknek, hogy

Benzinmotorok, gőzlokomobilok, szivógázlokomobilok, utimozdonyok, cséplőgépek, aratógépek, losonczy vetőgépek, resiczai aczélekék, Kalmár-féle rosták, teljes má-lomberendezések, keskenyvágányu vasutak stb. stb.



Kívánatra szívesen küldünk árjegyzéket és költségetést! **A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérigazgatója Debreceni Kir. Rendeltség, Debreczen, Hatvan-utca 8. sz.**

**Zoltán Vincze műépítész és építő mester Piacz-utca 71. szám.**

terveink erdejében, ebben a még irtatlan Nagy erdőben s a többi bizzuk az ő nagyságára.

Isten hozta a mi szeretett nagy képviselő-hozta vér- és lélekrokon kísérőit, kedves vendégeinket.

## Befejezték a költségvetési vitát.

### A képviselőház ülése.

A mai ülésen a képviselőház megszavazta a költségvetést és egyben az egyhavi indennitást is és így kedden megkezdheti az appropriációs vitát, amelynél az ellenzék nagy harcot akar kifejteni. E harc, ha arról az ellenzék valóban rászánná magát, a legkövetkezetlenebb eljárás volna, mert a költségvetést és indennitást harc nélkül átengedte, mert a költségvetésre az országnak szüksége van — mondták. Az appropriációs javaslatot azonban megakadályozzák — mondják s ezzel az elé a lehetetlen állapot elé állítják az országot, hogy a valóban nagyon szükséges költségvetés megvan, de azt fölhasználni nem szabad.

Az ülés nevezetessége azonban az interpellációknál volt, amikor Mádi Kovács János szóvá tette azt, hogy Tisza István gróf Nagyszalontán a vonatot visszatolta az állomásra, mert a szabálytalan eljárással és az állomásfőnökség hibája miatt lekészték a vonatról. Természetes, hogy az ellenzék képviselőjében a Kossuth-párti Mádi Kovács János tökéletesen igyekezett kovácsolni az esetből, ez azonban nem sikerült, mert az interpellációt a Ház egyáltalán nem fogadta komolyan, az elpuffogatott frázisok pedig több ízben derültséget keltettek. Tisza István gróf tárgyilagos, higgadt föl szólalása után Lukács László miniszter válaszát a Ház tudomásul vette. A

hogyan kell orvosságot csinálni. Adamek egy sörös pohárban vizet hozott, amit a homokra öntöttünk s ezt a homokpulviszkát gyömöszöltük a gyufaskatulyába. Megparancsoltam, hogy minden skatulyát szépen tele kell rakni vízhomokkal, úgy hogy a fedele tiszta maradjon. Aztán az orvosságot én hoztam hozzá az orvosi irodába. Amíg az orvosságot csinálják a kicsinyek, addig Ilike beteg lesz s eljön az orvosi irodába, hogy megvizsgáljam. Én előre megyek aztán, ha kiáltok, jöhet Ilike is. A többiek pedig kiáltanak, ha kész van az orvosság.

Előre mentem az orvosi irodába. A kapu alatt az egyik oldalon nyolc lépcső vezetett fel a mi előszobánkhoz. Ez a leszönyegezett lépcsőfeljáró volt az orvosi iroda. Az udvar fele mellette volt a lejáró az Ilikeék pince lakásába. Előre jöttem s mikor a pincelejáróhoz értem, torkom szakadtából ordítottam:

— Lehet . . .

Azzal felszaladtam az orvosi irodába s leültem a legfelső lépcsőre.

### II.

Ilike szaladva jött. Halottam, amint minden lábdobbanással közelebb ért a lépcsőfeljáróhoz. A kapu alatt a falon kopogtatott:

— Szabad? — s azzal választ se várva felsétált a lépcsőfeljárón s megállott előttem.

— Beteg vagyok, doktor ur.

— Mi baja van kérem?

Részletes tudósításunk az ülés lefolyásáról itt következik:

**Berzeviczy** Albert elnök negyed tizenegy órakor megnyitja az ülést.

### Az indennitás ellen.

Az interpellációs könyv felolvasása után rátérnek a napirendre: az indennitás tárgyalására.

**Hegedüs** Loránt a pénzügyi bizottság nevében röviden elfogadásra ajánlja a javaslatot.

**Apponyi** Albert gróf kijelenti, hogy a javaslatot a Kossuth-párt nem szavazza meg, mert az indennitást bizalmi kérdésnek tekinti. E bizalmatlanság az utóbbi időben megnövekedett. Elsősorban a véderő-reform miatt, amelyről más alkalommal fog szólni. Főleg azonban azon kormány nyilatkozatok miatt, amelyek tegnap a pénzügyi bizottságban elhangzottak. Ismétli, hogy az osztrák helyzet miatt lehetetlen a véderő-javaslatok megszavazását erőszakolni. Lehet, hogy odaát kormányválság lesz és akkor ki garantálja a létrejött egyezmény végrehajtását? Hibáztatja, hogy a miniszterelnök nem állít fel junktimot az egyes javaslatok között. Megeshetik, hogy megszavazzuk a terhekkel tele javaslatokat, ellenben nem válnak törvényvényé azok, amelyek némi engedményt hoznak. E tekintetben megnyugtató kijelentést vár.

**Lovászy** Márton a Justh-párt nevében kijelenti, hogy a javaslatot nem szavazza meg. Nem gátolják meg a javaslat törvényerőre emelését, de a kormány iránti bizalmatlanság miatt nem adnak indennitást.

**Molnár** János bizalmi okokból a néppárt nevében megtagadja az indennitás megszavazását.

### A miniszterelnök beszéde.

**Khuen Héderváry** Károly gróf miniszterelnök reflektál a szónokok kifogásaira. A mit Apponyi kifogásol, azt a kormány már rég hangoztatta. Ismerték a választók is, sőt az ellenzéki jelöltek éppen a véderő-reformmal korteskedtek a munkapárti jelöltek ellen. A kormány a kellő sorrendben meg fog csinálni mindent, amit ígért. Nem

— A hátam nyilallik.

— Azonnal megvizsgálom. Jöjjön ide, kérem.

Megfogtam a karját, magam elé vezettem s leültem, hogy hallgassam szívverését, Ilike kissé térdet hajtott, hogy közelebb férközhessen hozzám. Remegett a farsztó, merev guggolástól. Önkénytelenül és szorosán fogtam a karját s szinte észrevétlenül az ölembe huztam. Fülellem feljebb, feljebb kusztam a hátán, kezem lelopózott vékony, fiús karjáról s lomhán a mellére csuszott. Egyszerre gondolkozva éreztem, mint aki rajtakapja magát, hogy ölelve szorítom karomban Ilike-t s a szájam a nyakához tapad.

Ilike türte, hagyta, engedte. Az én karom láncolta hozzám s mégis úgy éreztem, mintha én engedném, hogy Ilike magára fonjon s szorongassa a lélegzetemet . . .

— Kéész . . . — hangzott élesen az udvar végéből.

Meg sem mozdultunk.

— K-é-é-sz! . . . — ordították a kicsinyek.

Ilike megrettent:

— Jönnék . . . mondotta s felugrott az ölemből.

Csakugyan: Adamek már a lépcsőfeljáró előtt állott.

Karján hozta a homokos skatulyákat. Lementem elébe s kihuztam egy skatulyát.

határozatlan, hanem öntudatos politikát csinál. Nem mond le semmiről, de nem is ígért semmiféle junktimot. Amit pedig ígért, az meglesz. Lovászy vádjai alaptalanok, mert a Kuria eddig is minden petíciót visszautasított.

A kivándorlásért nem lehet a kormányt hibáztatni, mert az idén éppen egyharmadára csökkent a kivándorlók száma, szemben a koalíció idején tapasztalható aránnyal. A közelgőületlenség tehát ma kisebb. A választói reform terén a kormány ma is a trónbeszéd álláspontján van. Meg fogja csinálni, de nem fog semmit sem elhamarkodni. A császári hatalom érdekében nem tesznek semmit, de az ország érdekében mindent. A nemzet érdeke pedig egy erős hadsereg és ezt meg kell csinálni.

### Az indennitást megszavazták.

A megejtett szavazás alkalmával a nagy többség általánosságban elfogadta a javaslatot, majd vita nélkül megszavazta a részleteket is.

### A pénzügyi tárcát is elfogadják.

Ezután folytatták a pénzügyi tárca költségvetésének részletes tárgyalását.

**Pejacsevics** Tivadar gróf kéri, hogy a szezkontingens kiosztásánál Horvátországot több figyelemre méltassák.

**Lukács** László pénzügyminiszter ezt megígéri.

Többek felszólalása után a pénzügyi tárcát is megszavazza a Ház s ezzel az egész költségvetést elfogadta. (Zajos éljenzés a jobboldalon.)

### Az appropriáció.

**Lukács** László pénzügyminiszter benyújtja az appropriációról szóló felhatalmazási törvényjavaslatot.

**Elnök** 10 percre felfüggeszti az ülést. Ezután az interpellációkra tértek át.

### Interpelláció Tisza István vonata miatt.

**Mádi Kovács** János: Nagyszalontán a napokban olyan eset történt, mely páratlanul áll egész Európában. (Derültség a jobboldalon.)

— Nem jó! — kiáltottam Adamekre. — Hiszen ez csupa sár. Majd kaptok ti, csak lássák meg, hogy pancsoltok. — Öntsétek ki rögtön és száraz homokot tegyetek a skatulyába.

Adamek visszaszaladt az orvosságcsinálókhoz, én visszaültem a legfelső lépcsőfokra. Ilike mellettem állott és várt.

— Gyere ide Ilike, aztán adok egy receptet.

Ilike hozzám lépett. Az ölembe ültem s egy pillanat alatt újra átkarolva szorítottam magamhoz. Egyre görcsösebben szorítottam s az ajkamat fájdalmasan harapdáltam. Már fáradt voltam s nem bírtam elereszteni a karomat. Fejünk felett hirtelen csikordult az ajtó kulcsa, Ilike kiugrott a karomból, én is felállottam. Ekkorra már kinyitott az előszobánk ajtaja. Az apám állott az ajtóban:

— Na, mit csináltok? Nem tudsz a fiukkal játszani? Gyere be vacsorázni!

Ilike szó nélkül lement a lépcsőkön, én bementem a szobába s az apám becsukta az előszoba ajtaját.

### III.

Már mindenki vacsoránál ült. Én nem voltam éhes. Az apám úgy nézett rám, mintha haragudott volna:

— Feküdj le, ha nem vagy éhes!

— Még lesz egy kis csemege is, vár-

**Mosó pongyola 5 frt. és Lusztler köpeny 7 frt. 50 kr.**

remek választékban **Halmágyinál.**

**Vigyázz! Vigyázz!**

**Kékre festett kirakat!**

Tavaszi újdonságaim megérkeztek. Blouz kelme mtr. 10 kr., selymek blouzra mtr. 25 kr., csipke kelme mtr. 29 kr., csipkék mtr. 01 kr., kosztüm kelmek mtr. 38 kr., himzet batiszt mtr. 16 kr. Szalagok, bélések, applicatiók, fehérneműk, rövid áruk, harisnyák, szőnyegek meglepő árakban **III. Molnár Lukács** Kossuth- és Bathanyi-u. sarok, színházzal szembe

Maradékok mindenképp árakban.

Lovászy Márton: Szégyent hoz az országára!  
Főkláltások jobbról: Nem hoz szégyent!

Mádi Kovács János: Nyilatkozzék a kereskedelmi miniszter, vajjon ezentul mindenkinek meg fogják-e állítani a vonatot, ha valaki elkésik? S ki felel a következményekért, aki megállítja, vagy az állomásfőnök? Az mellékes, hogy hány kilométerről rendelték vissza a vonatot és az se változtat rajta, hogy 12 perccel az indulás előtt lebecsülték a sorompót. Olvassa be nyújtott interpellációját, melyben kéri a minisztert, hogy akadályozza meg, hogy hasonló esetben ilyesmi megtörténhessen.

Tisza István gróf: Személyes megtámadtatás címén kér szót. Mindig rosszul esett neki, ha hosszú politikai pályafutása alatt személyes kérdésben kellett felszólalnia, de most ismét oly helyzet állott elő,

egész életében elítéltem a hányi-veti irhatnamságot — mondta. Ilyen kalandja sohasem volt. Ő tíz perccel már a vonat indulása előtt már az állomásnál volt, de a sorompót leeresztve talált as így nem lehetett átmenni a vonathoz. Megkísérelte, hogy gyalog jusson be, de éppen akkor tehervonatot tolattak. Dacára azonban az akadálynak, annyira idejében érkezett a vasutra, hogy éppen akkor indult el a vonat. Azonban az állomáson egyetlen vasuti tisztviselő sem volt jelen, hogy a vonatot megállíthatta volna, pedig ezt a társadalmi állásra való tekintet nélkül mindenkinek meg szoktak tenni. Csak a vasuti alkalmazottak vastag tapintatlanság okozta, hogy a közönségnek a vonat visszatartásával félórás késedelmet kellett szenvedni, anélkül azonban, hogy bárkinek kára lett volna.

Lovászy Márton: Miért nem használta a panaszkönyvet?

Tisza István gróf: Mert egész életemben nem szerettem az extra vurstot. A saját felelősségemet úgy értettem, hogy ha a tisztviselőnek anyagi kára lett volna, azért feleltem volna.

Lukács László kijelenti, hogy a hajózási és vasuti felügyelőség jelentése után a szabályszerű vizsgálatot meg fogja tartani.

## Újabb félmillió függő kölcsön.

### A jog- és pénzügyi bizottság ülése.

Teljesen nyári hangulatban folyt le ma a jog- és pénzügyi bizottság ülése. A látogatatlanság, az ülés késői megnyitása és a nyári megjegyzések, amelyek az ülés megkezdése előtt elhangzottak, világosan mutatták, hogy a közigazgatásban beállott a nyár. A tárgyalás azonban éppen olyan komolyan és nagy figyelemmel történt, mint akár mikor máskor. A bizottság tagjai kevés vita után fogadták el az előadói javaslatokat.

Bár az ülés nagy viták nélkül folyt le, — mégis nagy tanulságok szűrődtek le a tanácskozások során s ezeket a bizottság tagjai észre is vették és különösen Márk Endre udvari tanácsos rá is mutatott azokra a hibákra, amelyek éppen a mai bizottsági ülésen tárgyalt két ügynél ütöközt ki erősebben.

Egyik az, hogy két ügynél nagyobb összegre lesz szüksége a városnak s ez összeget függő kölcsönből kell fedezni, mert más pénzforrás a város rendelkezésére nem áll. Az egyik összeg az elrendelt utcaburkolási munkák költségeire szükséges 150,000 korona a másik a katonai barak építésére szükséges 300,000 korona. A bizottság megütközéssel vette tudomásul, hogy újra függő kölcsönökkel kell operálni, miután e két függő kölcsön maga is majdnem félmillió koronát tesz ki és mert e két függő kölcsönnel most már tizenhárom függő kölcsöne van a városnak. Ezek pedig mindig drágábbak, mint egy rendes — nagy amortizációs kölcsön, amelynek fölvételéről már annyiszor szó volt s amelynek sürgős fölvételét a maihoz hasonló ügyek nagyon is megokolttá teszik.

A másik tanulság amely a tanácskozások során leszűrődött az volt, hogy minden olyan

telket, amelyet olcsó áron kínálnak s amelyre teljes bizonyossággal szükség lesz, akkor kell megszerezni, amikor azt kínálják, mert különben a várost csak károk érik a halasztással. Ez az eset állott most elő Sipos Ferenc majorsági földjével is. Sipos Ferenc annak idején kérte a várost, hogy vagy vegyék meg 17 hold földjét ölenként 6 koronájával, vagy adjanak engedélyt munkáslakások építésére. A tanács a bizottságok határozata nyomán akkor sem az engedélyt nem adta meg, sem az ingatlan megszerzése iránt nem intézkedett, pedig e földterület nagy része a központi temető céljaira okvetlenül kell. Időközben azután a telket megvette a Gazdák Bankja s ez most 250,000 koronát négyszögölenként tehát 9 korona 18 fillért kér. Sipos pedig akkor azt is kijelentette, hogy az ügylet lebonyolítása esetén 5000 koronás alapítványt tesz a kollégiumnak. Most persze ezen az új áron is meg kell szerezni a városnak a telket s örülni kell, ha a régi 6 koronás ár helyett csak 8 koronát kell majd fizetnie, ami 54,400 korona veszteséget jelent a városi pénztárnak.

Az ülésekről szóló részletes tudósításunk a következő:

Jelen voltak az ülésen Vargha Elemér dr. tanácsnok elnöke alatt Magoss György dr. főügyész, Roncsik Lajos főszámvevő, Borsos József tb. főmérnök, Bacsó Dezső dr.

(Két új függő kölcsön.)

Az Erzsébet-, Késes-, Jókai- és Csokonai utcák kikövezését a közgyűlés kimondta és utasította a tanácsot, hogy a szükséges fedezetről függő kölcsön útján gondoskodjék. A jog- és pénzügyi bizottság ma tudomásul vette a mérnöki hivatal ama bejelentését, hogy a munkálatok 147,879 korona 94 fillérbe kerülnek. Egyben fölkérte a polgármestert, hogy a közgyűlés előtt kérjen a bankoktól ajánlatokat s ezekkel kapcsolatosan tegyen a kölcsön irányában előterjesztést a közgyűlésnek.

A Nyulason és a Vilmos-husár laktanya mögött építendő katonai barakokra vonatkozóan javasolja a bizottság, hogy a katonai hatóságok által tervezett fa vázas barakok helyett építtesse meg a város a mérnöki hivatal által javasolt vasbeton szerkezetű barakokat, amelyek tartásabbak és olcsóbbak, amennyiben a favázás építmények 330,000, a vasbeton-vázás építmények 315,000 koronába kerülnek. A bizottság javasolja, hogy 60,000 koronát a nagy kölcsön meglévő összegéből, a többi részét függő kölcsönből fedezzék.

(Egyéb ügyek.)

Javasolja a bizottság, hogy az egyház Egyháztéri új bérpalotájának építése folytán közterülethez eső 83 négyszögöl területért megszavazott 40,000 koronát, miután az erre vonatkozó határozatot a belügyminiszter jóváhagyta, a szépészeti alapról fizesse ki a közgyűlés. A népszámlálás költségeiben fölmerült 3000 korona több kiadást póthitel útján fedezzék. Ugyancsak póthitel útján javasolja a pavillon laktanyai légénységi fürdőhöz szükséges új kazán beszerzési költségeinek fedezését.

Javasolja hogy a köztemető céliaira szükseges Sipos-féle 27200 négyszögöl majorsági föld megszerzése érdekében indítson tárgyalást a tanács a jelenlegi tulajdonossal. Javasolja, hogy az Osztrák-Magyar Bank részvényeiből 20 darabot a város, 20 darabot az árvászéki egyesített pénztárak tartalékalapja javára vegyen meg a közgyűlés. Javasolja végül, hogy Debreczen városa lépjen be a Homoki Szőlős gazdák Országos Egyesületébe alapító tagnak 200 korona tagdíjjal.

jál — mondotta az anyám s németül azt mondta az apámnak, hogy minek feküdjek le, mikor még korán van.

Ettem süteményt meg sajtot, aztán elköszöntem, hogy lefekszem. Az előszobába mentem. Már sötétes volt. Nagy zajjal kinyitottam a tapéta-ajtót, hogy azt higijék, máshova mentem. Aztán az ablakhoz sompolyogtam s onnan a széket szép lassan tipogva az előszoba ajtó elé vittem. Felálltam rá s kinéztem a kulcslyukon. Alig hogy ki lehetett látni a lépcsőre, de oda nem, a hol én ültem Ilikevel. Biztos voltam, hogy akkor nem is látott minket az apám.

Az ágyban még sokáig gondolkodtam, hogy csakugyan nem látott-e s ha nem látott, akkor miért haragszik? Apáék sétálni mentek vacsora után s Mari, a cseléd kinyitotta az ajtókat, hogy ne féljek egyedül aludni.

Borzasztó dolgokat álmodtam, de mikor kinyitottam a szemem, már egészen világos volt s én nem emlékeztem semmire. A házban mindenki sirt. Az apámnak csak úgy hullott a könny a szeméből. Az anyám hangosan sirt. Mari mindig csak azt kiabálta, hogy „jaj istenem, meghalt az a szép kis Ilike . . .” Iszonyuan sirt mindenki. Nekem is csupa könny volt a szemem, de azért úgy feküdtem az ágyban, mintha nem is bánám, hogy meghalt Ilike. Csak néztem a pla-

fontot és értezttem, hogy gyűl a szemembe a köny.

Mikor nem látta senki, a paplan szélivel megtörültem a szememet, gyorsan felöltöztem s kimentem az udvarra. Mindenki sirt. A pincelejárát előtt rengeteg ember állott. Lementem a pincébe s ott volt a koporsó az asztalon. Csupa fehér csipke és virág. A sok csipke és virág között egyszer csak észrevettem az Ilike fejét. A szemem be volt csukva, a szája egy kicsit nyitva volt.

Megvártam, míg mindenki felment a pincéből s mikor már senki sem látta, hozzányúltam az Ilike kezéhez. A mellén volt a keze keresztbe téve. Megfogtam az egyik kezét. Iszonyu hideg volt a keze és nem tudtam elengedni. Mintha hozzáfagyott volna a kezemhez. Szinte égetett a hideg fagyossága. Visítani kezdtem.

IV.

— Abababau . . . felekelni urfiika! Mit mormog álmban. Lássa, Misukák már az udvaron vannak. Kelni csak fel, egy-kettőre . . .

Megdörzsöltem a szememet: az ágyamban voltam s Mari, a cseléd, nagy, piros, hideg kezével huzigálta a karomat. Felöltöztem. Sütött a nap. A kapu alatt játszottak a gyerekek. Ilike is köztük volt. — Félve néztem rá az ablakon keresztül. És egész délelőtt nem mentem ki játszani az udvarra.

Segitettem Marinak port törölni.

**Valódi angol és hazai gyártmányu gyapjuszövet** szigorú szabott árak mellett szereshetjük be Weisz Adolf posztó nagykereskedőnél, Debreczen, Kossuth-utca 1 sz. alatti. —: Első Debreczeni Takarékpénztár ujonnan épült palotájában. :-:

**Koncz József** fest és vegyileg tisztít mindennemű ruhát, valamint csipke és szövő függönyöket kifogástalanul. Telefon szám 701 Debreczen. Gyár és főüzlet Arany János-u. 10. Fióközetek Batthyányi-u. 2. Vár-u. 3

Somogyvármegyének amaz átiratát pedig, hogy Apponyi Albert grófot amerikai utja alkalmából kifejtett fáradozásáért üdvözlőjké irattárba teszik.

Az ülés rövid egy óra alatt véget ért.

## Az első Dreadnought.

Fényes ünnepség közepette ment végbe a trieszti kikötőben a monarchia első Dreadnoughtjának, a Viribus Unitis csatahajónak a keresztelése és a vízrebocsátása. Az uralkodóház sok tagja, a magyar és az osztrák kormány miniszterei, a magyar törvényhozás mindkét házának küldöttségei, az államhivatalok vezetői, a hadsereg és a haditengerészet tábornokai és admirálisai összegyűltek, hogy tanúi legyenek a történelmi eseménynek, mikor az első Dreadnought hatalmas teste megfürdik a tengerben.

A napkelte ébren találta Trieszt népét és a rengeteg vendégsereget, a kíváncsiak ezreit, a kik Ausztria és Magyarország minden tájáról ideözönlöttek. *Ferenc Ferdinánd* trónörökös hajón töltötte az éjszakát s vele együtt az uralkodóház többi tagjai is hajókon kaptak szállást. A *Bohemia* és a *Baron Beck* fényesen berendezett kajitjai fogadták be a hivatalos vendégeket, míg a főhercegek és főhercegnők a nyári flotta hadihajóin szállásolták be magukat.

Ameddig a szem ellát, mindenütt osztrák és magyar lobogókat lenget a reggeli szellő. Az egész város zászlódiszt öltött.

Dörögtek az ágyuk a hadihajókon, mikor *Ferenc Ferdinánd* trónörökös nejevel, *Hohenberg Zsófia* hercegnővel elindult a Miramare-yachtról a partra. Ugyanakkor egy gőzbárka vitte *Mária Annunziata* főhercegasszonyt is. A főhercegek és főhercegnők a diszatór előtt üdvözölték az uralkodó képviselőjét, a ki átvette a tengerészeti parancsnok jelentését s elfoglalta helyét a pavillonban.

Azalatt a Viribus Unitis két oldaláról eltávolították a gerendákat és oszlopokat, a hajótest szabadon állott a gerendasíneken. Főárbócára kitűzték azt a gyönyörű lobogót, amelyet az osztrák flottaegyesület ajándékozott, orrán pedig madzagra erősítve lógott a hagyományos pezsgős palack, mely a villamos árammal egy gomb megnyomására elreped. Az udvari sátor előtt az apostoli tábori vikárius misét mondott s beszélt a hajóráiást. Az egyházi szertartás rövid ideig tartott, azután a pavillon elé lépett Montecuccoli gróf tengerészeti parancsnok és jelentette a király képviselőjének, hogy a Viribus Unitis parancsát várja s kész vízresiklani.

Ferenc Ferdinánd trónörökös most meg adta a jelt, ágyuk dörgése, ezernyi nép ujjongása közepette szelte először a habokat a Viribus Unitis.

Mária Annunziata főhercegasszony most megkeresztelte a hajót, a pezsgős palack eldurant, a gyöngyöző nemes ital végigcsurog a csatahajó testén s ezzel az ünnep véget ért.

## SPORT.

### A VASÁRNAPI FOOTBALLMÉRKÖZÉS.

#### Kecskemét—Debrecen harca.

A szezon egyik legérdekesebb mérkőzése lesz a ma délutáni. A vidék legerősebb csapata lesz szépen fejlődő csapatunknak ellenfele, azonkívül a debrecenieket az is sarkalni fogja, hogy multkori nem egészen realis vereségeért méltó revanchot vegyen.

A Dte teljes legénységével áll csatasorba. A kapuban a fenomenális képességű Kiss fog játszani, a védelemben Lóska és a

nyugodt Hofstetter a becksorban, a halvesorban Wohlrab és dr. Markovics, a csatársorban a félelmetes góllövő Berke, Dugó és a gyors Komatól várunk szép munkát.

Kecskemét csapatában elsősorban Révész, a Mtk beckjét említjük meg, akinek Debrecenben való játéka szenzációszámba megy. Kéri és Fekete a halvesorban elsőrangúak, míg a csatársor remekül össze szokott és gyönyörű passjátékuk van. Egyénileg Kovács, a Btc volt centere emelendő ki, a kinek góljától nehezen fog a debreceni kapu mentes maradni.

Papirforma szerint nem sok a kilátás a Dte győzelmére, de mi bizunk a debreceniek ambíciójában és lelkesedésében és ha bizalmunk valóra válik, úgy megismétlik a Viktória ellen való fényes győzelmet. A küzdelem mindenesetre nagy lesz és így bizonyárai gen élvezetes. A mérkőzést Klein József (Dte) fogja vezetni. Kezdeté 5 órakor a nagyerdei sporttéren.

Előtte Dte II. és ifjusági I. csapatai játszanak tréningmérkőzést.

## A hosszupályi-i mandátum.

### Megint elfogyott a petíció költség.

Minden remény nélkül, csupán talán a virtus kedvéért ragaszkodik csökönyösen még mindig a Fisch-párt ahhoz a petícióhoz, amelyet Beöthy László drnak, a biharmegyei nemzeti munkapárt elnökének hosszupályi-i mandátuma ellen benyújtott. Pedig a vizsgálat eddigi eseményei egyáltalában nem produkáltak egyetlenegy érvénytelenségi okot a mandátum megsemmisítésére, annál kevésbbé arra a káprázatos ábrándra, hogy a Kuria Fisch Ernőt fogja megválasztott képviselőnek kijelenteni. Még azok is, a kik az általános választáson A Justh-párt jelölttségére szavaztak, a legnagyobb mértékben megnyugodtak abban, hogy a kerület Beöthy László dr. kiváló személye képviseli s igazán nem óhajtják, hogy ezen a tényen bármilyen faktor változtasson.

— De hát ha per, hadd legyen per — gondolják magukban a peticionálók — és máig körömszakadtáig állják a vizsgálat sarát. De csak máig, mert tudósítónk jelentése szerint a háromezer korona költség, amelyet legutóbb deponáltak a petíció aláírói a vizsgálat költségeire, utipénzekre, tanudijakra, a kiküldött debreceni táblabíró rapidijára délelőtt az utolsó krajcárig elfogy. — Éppen annyi van még a kasszában, amiből a hétfőre beidézett hat tanu tiz koronát ki lehet utalni. Ujfalussy Dezső debreceni kir. itélőtáblai bírőhoz eddig semmi értesítés a Fisch párt korifeusaitól nem érkezett arra, hogy hétfőn újabb háromezer koronát fognak deponálni s így a kiküldött bíró hétfőn pakkol és visszautazik Debrecenbe s a vizsgálat folytatását egyelőre abbahagyja.

Eddig négyszáz tanu hallgattak ki anélkül, hogy bárminő terhelő vallomást szereztek volna Beöthy László mandátumának tisztasága ellen. Maguk a peticionálók a panasolt gáborjáni és esztári vesztegetések bizonyításától elállottak, viszont az ellenkérvényre elrendelt bizonyítás során beigazolást nyert, hogy a Fisch-párt Gáborján és Vértes községekben etetett és itatott.

Még ezerkétszáz tanu vár kihallgatásra s az eddigi arányokhoz képest a további vizsgálat még 18000 koronába fog kerülni. Nagyon valószínű, hogy a vesztett fejsze nyelvéért ez a nagy summa aligha fog letétbe kerülni. Ujfalussy Dezső táblabíró most felterjeszti az iratokat a Kuriához, amely a nyári szünet alatt nem intézkedik s így a

vizsgálat még abban az esetben is, ha a kérvényezők deponálják is az újabb három-ezer koronát, novembernél előbb nem igen folytatható.

## A repülő Figaro.

### Idill a hajdunánási zeneestélyen.

A mult év októberében a Hajdunánáson a Bocskai-hoz címzett korcsmában kedélyes szüreti mulatságot rendezett a hővéri nánási fiatalság, amely a szüretet zene-estélylyel súlyosbította.

E muzsikális agrikulturn mulatságon igen sokan vettek részt és még több alkoholt fogyasztottak, aminek az lett a következménye, hogy a szépszámu társaság mind hangosabban viselkedett s a kitörő virtus már mutatkozni kezdett, amikor belépett a korcsmába Tóth Sándor, Kónya Antal, Molnár Gábor, Sebestyén Balázs, Török Imre és még néhány nánási legény, akikben már — tekintettel a késői órákra — szintén nagy mennyiségű alkohol hevitette a vért és emelte a bátorságot.

A társaság leült és italt kért. Ivás közben mint ahogy már a virtus előtt szokott ez történnie, megjegyzéseket tettek a zeneestélyben mulató társaság tagjaira, akik közt volt Máró Ferenc fodrász is. Ez ott járt-kelt a később jött társaság közelében, amikor egyszer csak a szerencsétlen és ügyetlen Figaró több sörös poharat feldöntött s többet a földre ejtett. Valószínű, hogy a sör elfolyó habja indította a már részeg társaság egyik tagját, Sebestyén Balázs városi iktatót, arra a szellemességre, hogy Máró foglalkozására célozva a következő megjegyzést tegye:

— No itt van már a Máró cég, a koszkaparó.

A kiszólásban Máró Ferenc figarói mi-voltának gunyos aposztrofálását látva, kikérte magának, hogy Sebestyén Balázs reá megjegyzést tegyen s főlháborodásának befejezésül odavágta:

— Te tintakukac.

A foglalkozások minémiségének ilyen megnevezése után heves szóváltásba keveredtek az ellenfelek. Ugy látszik azonban Máró Ferenc jobban győzte szóval, mert Sebestyén Balázs megunva a szóvitát, társaival együtt neki esett Márónak, jól eldöngötte s fölemelte elhurcolta az ajtóig és ott társai segítségével szabályos ivben kirepítette. A repülő borbély jajgatva puffant a rendőrök emelték föl és viték lakására, mert a szerencsétlen ember baloldali kulcsesonttörést szenvedett.

Ezzel az ügygyel ma foglalkozott a debreczeni királyi törvényszék büntető tanácsa, Tóth Aurél törvényszéki bíró enlöklete alatt. A törvényszék Sebestyén Balázst és társait bünösnek mondta ki és ezért Tóth Sándort 40 korona fő- és 10 korona mellék-, Kónya Antalt 60 korona fő- és 20 korona mellékbüntetésre, Molnár Gábort 40 korona fő- és 10 korona mellék-, Sebestyén Balázst 20 korona pénzbüntetésre, Török Imrét pedig dorgálásra ítélte.

Az ítélet jogerős.

## EGYESÜLET.

— A Csokonai-kör közgyűlése. A Csokonai-kör ma, vasárnap délelőtt tartja évi közgyűlését a Csokonai-házban (Hatvanatca 23.) E közgyűléseknek már évek óta legkiemelkedőbb mozzanata az a lendületes, szinpompás beszámoló, amelyet Szávay Gyula főtitkár szokott a választmány nevében a tagok elé terjeszteni, a mai közgyűlésnek is ez lesz a fénypontja. A mai közgyűléshez még egy kegyeletes tény is fog fűződni; az elnökség ez alkalommal mutatja be a kör elhunyt alelnökének, Komlóssy Ar-

**Építész urak figyelmébe!**

Élesdi oltott mészkőméter számra, friss Portland és Román cement kicsinyben és nagyban **Klár Andor** cégnél rendelhető meg. Raktár Margitfürdő-telepen. Telefon 445. sz.

**Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.**

turnak a tanácssterem részére készült élet-nagyságu mellképét. A közgyűlés tárgyai egyébként a következők: 1. Elnöki megnyitó. 2. Szávay Gyula főtitkár jelentése a kör 1910. évi működéséről. 3. Számvizsgálók jelentése az 1910. évi pénztári forgalomról. 4. Az 1911. évi költségvetés. 5. Alelnök, számvizsgálók és 17 választmányi tag választása. 6. Esetleges indítványok.

## A halmi-i katasztrófa a debreczeni ítélőtábla előtt.

Még élénk emlékezetében van a közönségnek az a vasuti katasztrófa, mely a szatmármegyei Mikola és Halmi községek között 1909 augusztus hó 23-án éjjel történt. A Mikoláról induló gyorsított tehervonat összeütközött a Halmiból jövő tehervonattal és a szeren csétlenség folytán két ember szörnyen halt, többen súlyosan megsérültek, a magyar kir. államvasutak pedig körülbelül 60,000 koronányi kárt szenvedett.

A katasztrófa közvetlen oka az volt, — hogy a Mikoláról induló vonat mozdonyvezetője, noha tudta, hogy a keresztelési állomás Mikola, az állomástól kiindult anélkül, hogy a menetlevelet átnézte s indulási engedélyt kapott volna. A kijárási váltó kezelője, Oláh József pedig, noha ő is tudta, hogy a keresztelési állomás Mikola, a mozdonyvezető felhívására a vonatot a kijárási váltón átbotcsátotta, dacára annak, hogy a forgalmi utasítás világosan akként rendelkezik, hogy keresztelési állomásokon a vonat, a szembejövő vonatot beérkezte előtt csakis a szolgálattevő forgalmi tiszt parancsára bocsátható át a kijárási váltón. Így azután a két vonat az egyvágányú pályán egymással szembe egyidőben indult el. Mikor az állomási előjárók erről tudomást szereztek, azonnal leadták a „minden vonat megállítandó“ 9-es számú harangjelzést, de a pályőrök egyike szolgálat közben elaludt, a másik pedig félreértette, és meg nem értette, úgy hogy a vasuti szerencsétlenség bekövetkezett.

A királyi ügyészség vádat emelt Pogány Frigyes állomási előjáró, Lipcsei András mozdonyvezető, Oláh József váltótőr, Ungvári István tételtügyelő, Dobos Gábor és Zimány Mihály pályőrök ellen, a Btk. 438 szakaszában meghatározott közveszélyű cselekmény miatt. A királyi törvényszék, Lipcsei Andrást és Deemer Sámuel 14—14 napi, Oláh Józsefet 8 napi fogházra és a viselt hivataluk elvesztésére ítélte, Ungvári István, Dobos Gábor és Zimány Mihály vádlottakat pedig az ellenük emelt vád alól felmentette.

A királyi ügyészség által sulyosbításért, a védelem részéről pedig a felmentés, különösen pedig a hivatalvesztés kimondásának mellőzése miatt használt fellebbezések folytán a debreczeni királyi ítélőtábla ma reggeltől este 7 óráig tárgyalta az ügyet.

A felelősségi főtárgyaláson Weér György királyi táblai tanácselnök elnökölt, a vádhatóságot Széke István dr. kir. főügyész helyettes képviselte, Lipcsei András védelmét Komlós Gyula dr., Demeter Sámuel védelmét Pető Ernő dr. budapesti, Oláh József védelmét Gábor Jenő dr., Ungvári István és a két pályőr védelmét pedig Kőlcsey Sándor dr. debreczeni ügyvédek látták el.

Az igen érdekes főtárgyalás lefolyása után a királyi ítélőtábla meghozta ítéletét, a melyben a vádlottakat a bűnösségükkel arányban álló büntetéssel sújtotta, de rendkívüli humánus felfogással s a büntető novella 36. szakaszának alkalmazásával a hivatal vesztés kimondását mellőzte.

A királyi ítélőtábla Lipcsei András és Demeter Sámuel büntetését 4—4 heti fogházra felemelte, az Oláh József szabadságvesztési büntetését helyben hagyta, Zimány Sámuel és Dobos Gábor vádlottakat bűnösöknek mondotta ki s előbbi 8, utóbbi 14 napi fogházzal büntette. A hivatal vesztés kimondása tekinté-

tében pedig az első bírói ítéletet vádlottak javára megváltoztatta.

Az ítélet kihirdetése után a vádlottak köszönetet mondtak a humánus ítéletért. Az ítélet jogerős.

## A NYÁRI DEBRECZEN.

III.

### AZ ORFEUM.

Ma hajnalban az egész éjszakai unalomtól tönkrefáradtan vonszoltam hazafelé magamat erdei lakomba, mikor az ébredő aléban egy gummurádlissal találkoztam. A kocsis bizonytalan ébrenalvással ült a bakon, mögötte a kocsiiban még bizonytalanabb ébren álmodásban tapadt egymáshoz két alak. Pontosabb leírás kedvéért: mind a két alakuk volt szája s ékt-két karja, de éppen ezt nem lehetett pontosan megállapítani. Ennek a hajnali ember-nárnak egy hosszú csók volt az egész alé. — Furcsa báméskodással néztem utánuk, mint valami repülő csudának, aztán fölsóhajtottam:

— Az orfeum . . .

És számíthatni kezdtem magamban, hogy vajjon meddig tarthat az a csók: a Margitfürdőig, a Nagytemplomig, vagy még tovább?

És megegyeztem magammal abban, hogy a Nagytemplomnál tovább semmi esetre sem tarthat.

Az orfeum fogalmát — különös, de így van — az a körülmény határozza meg első sorban, hogy állandó-e vagy nem. Ahol az orfeum állandó, ott lényegben megmarad szórakoztató helynek, ahol az orfeum csak nyári vendég, ott egészen másféle szempontok kerülnek előtérbe. Így például a mi nyári orfeumunknak is kétféle közönsége van. Az egyik közönség (ez az ugynevezett „bejáró“ közönség) a szó szoros értelmében vett városi közönség soraihoz kerül ki s csak néhanapián, havonta két-háromszor látogat el az orfeumba. Attól eltekintve, hogy keveset jár orfeumba, elég rosszul is viseli magát. Válogatós az asztalokban, valamicskét látni is akar, ellenben otthon előre megvácsorázik. Az akrobatáktól s más efféle bravur-artista mutatványoktól irtózik, mert minden bravur az idegeire megy. — A „női“ számoktól ugyancsak irtózik. A női rossz-ság rekordörreit látja bennük. Az egyensúly kedvéért megjegyzem, hogy ettől az irtózat-publikumtól aztán a pikkolóktól a habitúélig az orfeumban mindenki irtózik.

A másikféle közönség (ez az ugynevezett „törzs“ közönség) a legkülönbélebb emberek soraihoz kerül egy fedél alá. Van közöttük tőkepenzes, nagybirtokos, apanázsos milliomosfi, gyámság alá helyezett nagykoru, kiskorúsított tékozló, hatvan-nyolcvan forintos bankfiú s a hatvan forintot sem érő nimolisták különféle példányai.

Ezek a különféle emberek mind megegyeznek abban, hogy az orfeum-szezon alatt bemutatták, hogy élnek ők, ha a sors egy világvárost terhelhet volna meg velük. — Ők az orfeum diszaranyvirágai. Többnyire kedves, kiehezett, naiv emberek, akiknek az orfeum megérleli a hegemoniájukat.

Hoz nekik az orfeum olyan nőket, akik előtt végre kinőnek a szürke emberek sorából. És élnek. Egy csapásra meghódítják a Király-utcából kirebbent francia sátnőket, a vidéki dohánygyárakból a pesti télikertek dresszuráján át a vidékre visszazsármazott angol táncosnőket . . . És benépesedik hajnaltájban a nagyerdei kocsikör-ut, a Simonyi-uti alé gummirádlisokon repülő, csókba fonódott polipokkal . . .

Akarom mondani: palikkal. Mert ezek a jó urak elvégre mégis csak vidéki palik és pedig első sorban azok szemében, azokban a finoman sminkelt mülobogásu szemekben, amelyeknek az a tulajdonságaik, hogy

amelyik pali belenéz, az félistennek látja magát benne, vagy; aki félistennek találja magát benne, az nagy pali. Ezek a tipikus vidéki himek előkelő és erőltetett allűrökkel kezelik az édes kicsi nőket: csak szeparéban, csak pezsgő, csak gummirádlis; ezek az édes kicsi nők pedig olyan alkalmazkodó talentumok: nem is látszik meg rajtuk, hogy erősen nélkülözik a megszokott bablevest s reggelente olyan kedves lenézéssel mérik végig az első villanyosokat, mintha nem is tudnák, hogy mire való a szakaszjegy . . .

A szezon derekán, mikor egy sereg szépséges, formás asszony plédekkel és kalapskatulyákkal elhagyja a várost, megérkezik Debrecenbe néhány igazi világvárosi nagy nő: az orfeumba. Nem mondom a világgért sem, hogy ez a néhány finom nagy nő az elutazott szép sereg pótlására jön, mert hiszen minden nő pótolhatatlan, de — szíves róla — ez a néhány vendég erősen megállja a helyét (t. i. az elutazottak helyét.)

És feltűnnek a forrongó, nyári délutánjaimban szilfid termetű, szőke angol médik, édes tekintetű, fürgé franciák, egy-egy néhez mosolygású fekete szépség . . . És farkasszemű néznek a mi vadóc, kisvárosias közönségünkkel. A hölgyeink megbámulják rajtuk a ragyogó izlést és a még ragyogóbb függőket, a vilávárosi eleganciát, ruháikon a színek, formák ingerlő harmoniáját. Hímjeink csak az orfeum-nőt, a nyári kokottot látják bennük s olyan „gyerünk csak!“-féle szittya-módra kezelik őket. Szerencse, hogy a magyaros, vidékies durvaságokból ezek a szerelem-királynők mit sem értenek a pezsgő pedig a Bikában is csakugy pezseg, mint a párisi Olympia télikertjében, a beszédült férfinép pedig kiehezettebb, falánkabb a szibériai farkasoknál . . .

De várjunk még a szibériai farkasokkal. Hiszen még nem mentek el az elmenendők, akiknek, mint Koszorus költőnk mondja, mindnyájoknak el kellene már menni, nem jöttek még közibénk az elővendő drága, seelymes reménységek, még csak egy nem tulságosan liktetőnek ígérkező szezon legelején kérődzünk. Megkérdezzük valamelyik ismerősünket, hogy milyen az orfeum? Azt mondja: Ah, nem ér semmit. Gondoltam — mondjuk mi és — elmegyünk. Aztán mi tovább híreszteljük, hogy nem ér semmit, így aztán mégis csak megvan minden nap az orfeumnak a maga közönsége. Mert tudni kell, hogy aki keredzősködik az orfeum felől, az már el akar menni oda. S aki el akar menni, azt egy ilyen sablonos felelet nem tartja vissza neves szándékától.

S minden ominózus, sablonos undor, választ torkára fojt most az informálóknak egy fiatal fiú, egy gyerekkember aki, miután már az egész országot meghódította kedves, magyaros, nótás jókedvével, végre Debreczenbe került, s megmentette a szezonnyitás becsületét.

Varjas Károlyra gondolok, erre a legmagyarabb artistára, erre a kicsit bizarr, kicsit furcsa, kicsit ultramodern zenekomikusra, a kinek egész tudománya annyi, amennyi egy ügyes cigányprimásé lehet, egész ötletessége annyi, amennyi nem tulsok egy kültelki komikusnak, egész magyarossága annyi, mint egy debreczeni csizmás atyafinak és mindent összevéve mégis bájosabb, eredetibb, hangulatosabb a külföldi kristálypaloták minden művésznél. Mikor elcsinálja apró mókáit egyik perctől a másikig megpendíti a szíviünk legbuszabb zengő hurjait, kiváltja a lelkiünk legjóízűbb kacagását s mire összezsapódik előtte a függöny: mulatni szeretnénk ihairsá jókedvvel, vagy talán sirni bugó hurok mellett, vagy leginkább szíviünkhöz szoritani ezt a kedves fiút, aki olyan csudálatos könnyedséggel trillázik érzelmeink zengő hárfáján.

Zoltán István.

**Házi csatornázásokat, vízvezeték olcsón, pontosan és gyorsan készít**  
**FÜLÖP MIKLÓS vízvezetési vállalkozó Varga-utca 34.**

## Fölmentették a Zsilinszky-fiukat.

Ítélet a csabai bűnpörben.

Ma fejezték be négy napos tárgyalás után Zsilinszky Gábor és Endre bűnpörét. — Achim András élete elpusztításában a gyulai esküdtek nem látták az állami jogrend megsértését s ne mbűnösnek mondták ki a két fiút, a kiknek rokonsága, amely megtöltötte a tárgyaló termet, nagy örömmel fogadta az ítéletet, amely után az emberben föltámad a hajlandóság azt hinni: igaza van a parasztna, ha azt fogja mondani:

— Az urnak szabad a parasztot megölni.

A mai izgalmas napról szóló tudósításunk a következő:

### Az elnök oktat.

Ma reggel potnban fél kilenc óraker nyitotta meg az elnök a tárgyalást. Az esküdtszék elé terjesztendő kérdéseket végleg megszövegeztettek jelentette ki, felolvastatta és aláíratta. Aztán megtartotta elnöki rezümjét. — Vagy két óra hosszáig beszélt, figyelmeztette az esküdteket, hogy a felhozott bizonyítékok után most rajtugk a sor az igazmondással. Kitanította az esküdteket a formásokra, megvilágosította a kérdések szövegezésének jogi oldalát, utbagazításokat adott és újból figyelmeztette az esküdteket, legjobb meggyőződésük és igaz becsületességük szerint való igazmondásra.

### Az esküdtek tanácskozása.

Féltizenegy óraker az esküdtszék legidősebb tagja, Horváth István tótkomlói kereskedő átvette az iratokat és az esküdtek a tanácskozásra visszavonultak. Rájuk zárták a terem ajtaját, egy bírósági jegyző áll az ajtó előtt, hogy verdikt előtt a zesküdtek a termet el ne hagyhassák.

Mikor az elnök befejezte kioktatását hirtelen felállt Zsilinszky Endre és szólni akart, de az elnök megvonta tőle a szót és nem engedte szóhoz jutni.

Kenedi Géza védő szerint Zsilinszky Endre arra akarta kérni az esküdteket, hogy egyenlő mértékkel mérjenek fölötte és az öcsce fölötte. A kérdéseket úgy az öcsce, mint az ő bűnössége fölötte együtt, egyenlően mérlegeljük.

### A verdikt és az ítélet.

A tárgyaló teremben volt hallgatóság óriási izgatottsággal várta az esküdtek verdiktjét. Két óra után vonultak ki az esküdtek, akiknek határozatát Igaz János, az esküdtek főnöke hirdette ki.

Az esküdtek Zsilinszky Gáborra vonatkozóan a gyilkosság és emberölésre föltett kérdésekre nemmel feleltek. Hétnél több igennel feleltek a halált okozó súlyos testi sértés kérdésére, de rögtön utána ugyancsak igennel feleltek a jogos önvédelem kérdésére is. A Zsilinszky Endre bűnösségére föltett kérdések va lamennyiére nemmel feleltek.

A verdikt kihirdetése után a bíróság tanácskozásra vonult vissza, amely rövid ideig tartott. Gálbory elnök ezután kihirdette a törvényszék ítéletét, amely Zsilinszky Gábort és ifjabb Zsilinszky Endre drt fölmentette és a fölmerült 1347 korona 09 fillér büntügyi költséget a kincstár terhére állapítja meg.

### Az ítélet hatása.

A közönség, amelynek sorában legtöbben a Zsilinszkyék rokonságából és a család ismerősei közül voltak, az ítéletet megéljenzte. Ugyancsak éljenzett, amikor az ügyésznek amaz indítványát, hogy az ítélet jogerőre emelkedéséig a Zsilinszky-fiukta fogva tartásák, a bíróság elvetette és a fiukat szabadlábra helyezte. E határozatra a börtönőrök fölállottak és szuronyaikat levették a fegyverekről. A két Zsilinszky-fiút az ismerősök nagy tömege fogadta a folyosón és gratulált nekik. A fiuk az-

után eltávoztak és atyjukkal Budapestre utaztak.

Zsilinszky Gábor tanulmányai befejeztére Németországba megy, Zsilinszky Endre pedig leteszi az ügyvédi vizsgát, amelyre már a vizsgálati fogságban készült. Csabára többet nem térnek vissza.

## HIREK.

### ZSILINSZKYÉK.

Zsilinszkyéket fölmentették. Ezt ma egy ország közönsége részint megelégedetten, részint káromkodva olvasta és konstátálta. Parasztházak előtt üldögéző Kossuth-szakállal parasztok valószínűleg köptek egyet, a cigarettázó és felhajtott nadrágu, gentrynek nevezett, de nem egész tisztán meghatározható fiatal legények elégedetten huzogatták ki fehér manchet-tájukat a kabátujjuk alól, az orfeumok és egyéb éjjeli helyek gyengédszívű hölgyei pedig egy-egy örömtelt sóhajt eresztettek ki apró fogaik közül vagy egy könnyet morzsoltak ki atropinnal élénkké tett szemükből egy gentry-, sőt két gentry-gyerek csodás, de — szerintük — megérdemelt szabadsága miatt.

En pedig e nagy, hatalmas, mindeneket megrázó öröm, illetve felháborodás közepette azt merem mondani, hogy bánom is én a Zsilinszky-fiuk felmentését. Ha esküdt lettem volna, én is így, vagy úgy szavaztam volna — inkább úgy, mint így — de minthogy nem vagyok esküdt, hát a magam részéről befejezem a tárgyalást a verdikt előtt, sőt befejezem a két vádlott vallomását.

Hogy mennyi piszkot kavart fel ez a pör, mennyi szenvedélyt kutatott ki, hogy mennyi gyűlöletet váltott ki a szereplők között, azt egy hét óta minden újságolvasó tudja. — De hogy milyen ferde, sőt csúf helyzetbe került két gentry-gyerek, azt nem veszi észre mindenki.

Két gentry-fiu, akik — így is lehet látni a dolgot — hősies önfeláldozással egy oroszlanbarlangba törtek be, ahol vaia-melyikük vagy mindketten benmaradtak volna áldozatul, mondom, két gentry-fiu önmaga oszlatta szét a romantikus embereknek azt a becsülését, amelyet a tett szerzett. Mikor a végzetes revolverlövés eldőrdült, úgy látszott, hogy biztos, nem emegő, az apjáért küzdő ember keze süttötte el a fegyvert. És mikor a két fivér az első nyilatkozatokat, az első vallomásokat tette, akkor még emlegették az apa szive véreért vett véres bosszút. Azután azonban a sok olvasmány közé, a mit a vizsgálati fogoly olvasott, ugylát-szik, betévedt a büntető törvény is és a hatalmas, minden emberi becsülésre és tiszteletre méltó fanatikus és híhető bosszú helyébe a kényelmes jogos önvédelem került.

A heroikus és bátor Zsilinszky-fiuk, dagdog, remegő, sápadt arcu, össze-vissza beszélő közönséges vádlottakká váltak. Bizonyítottak ellenük, ők tagadtak, szembesítések, elpirulások és ajkharapdálások következtek és a Zsilinszky-fiuk mind kisebb kaliberű s mind szánalmasabb alakokká váltak.

Az Achim Andrászt megölő két Zsilinszky-fiút felmentették. — És mégsem azokat mentették fel, akik Achim megölői voltak. Azok nagy szeretettől és nemes bosszuvágytól fűtött emberek voltak, ezek pedig összezsugorodott törpék. — Mennyivel többen helyeselték volna a fölmentő verdiktnek, ha két, tettéért hlyt-álló, mindent bevalló, nagy szertetükre, apjuk irán és Achim kihívó, pökhendi magaviseletére hivatkozó Zsilinszky-fiút mentett volna fel. Más felmentő ítélet fel-emeli a vádlottak fejét, ez az ítélet a két gentry-fiút nem teszi olyan makulátlanná, mint voltak.

És most már csak egy nagy, igen nagy vesztese van a pörnek: Achim Ilona, aki szerette Gábort egy fiatal leány egész meleg, piederstába helyező szerelmével és a ki apja gyilkosát is könnyes szemekkel hallgatta, míg valami igazat mondott, de aki fájdalmasan vált el tőle, mikor látta, hogy lenn hánykolódik saját ellentmondásainak sarában.

Milyen durva lehetett ez a pör és milyen vadak a szereplői, ha sok emberfej épentartása mellett, sok piszok feltárása és eltisztítása után egy leányszívet is összetört és feláldozott.

Radó István.

— A debreceni püspökválasztás. Ma délelőtt kilenc órára hívta össze Degenfeld József gróf egyházkerületi főgondnok azt a bizottságot, melyet az egyházkerületi közgyűlés a püspökválasztó szavazatok fölbontása végett küldött ki. A bizottság a főiskola dísztermében tartja ülését. A szavazatok összeszámlálása előreláthatóan az egész délelőttöt lefoglalja s így az eredmény kihirdetése a déli órákban várható.

— Az indemnitás a főrendiházban. Fővárosi tudósítónk jelenti: A főrendiház pénzügyi bizottsága ma délután fél öt óraker ülést tartott és az indemnitási javaslatot tárgyalta, amelyet elfogadott. Hétfőn ismét ülést tart, amelyen az appropriációs jvaaslatot tárgyalják.

— A város telekvásárlásai. Kovács József polgármester értesítette a törvényhatósági bizottság tagjait, hogy a legközelebb megtartandó városi közgyűlésen a következő ingatlanokra fog a névszerinti szavazás megtartatni: 1. Takács Bálint és neje tulajdonát képező Vörösmarty-utca 13. sz. házastelek megvétele felett (harmadizben). 2. dr. Fráter Imre Simonyi-uti földjéből 214.25 négyszögöl területnek a közkórház telkéből kivágandó 129 négyszögöl területtel kicserélése felett (harmadizben.) 3. A városi tulajdont képező Bocskay-tér 1-ső számú házasteleknek eladása felett (harmadizben). 4. A máv. Debrecen állomásán létesített új tömegáru rakterület részére szükséges föld átengedése felett (harmadizben). 5. Az államkincstár tulajdonát képező Kossuth-utca 4-ik sorszámú m. kir. pénzügyigazgatósági épület telkének megszerzése felett (másodizben). 6. Ifj. Bihari Lajosné tulajdonát képező Ajtó-utca 17-ik sorszámú házastelek megvétele felett (másodizben). 7. A városi tulajdont képező 252 négyszögöl csapókerti területnek a Csapókerti Olvasókör részére — az általa csereképen felajánlott 258 négyszögöl terület ellenében átengedése felett (másodizben). 8. Haranghy György tulajdonát képező Péterfia-utca 72-ik sorszámú házastelek megvétele felett (másodizben). 9. Szőke Istvánné tulajdonát képező Teleky-utca 66-ik sorszámú házastelek megvétele felett (másodizben.) 10. Boros Györgyné tulajdonát képező Kut-utca 36-ik sorszámú házastelek megvétele felett (másodizben.) 11. id. Prém Ferenc tulajdonát képező Ajtó-utca 15-ik sorszámú házastelek megvétele felett (első izben). 12. Bihari István tulajdonát képező Rakovszky-utca 2-ik sorszámú házastelek megvétele felett (első izben.) 13. A tüdőbeteg szanatórium céljaira átengedendő nagyerdei terület ügyében (első izben.)

— Az önkéntesek beosztása. Az egyéves önkéntesekként besorozott védőkötelesek érdekében a honvédelmi miniszter a helybeli hatóságok utján a következő figyelmeztetést adta ki: A sorozások befejeztével felhívjuk mindazoknak a védőköteleseknek figyelmét, akik egyévi önkéntesek gyanánt besorozottak, arra, hogy amennyiben egyéni hajlamaik, nyelvismereteik, családi viszonyaik vagy egyéb okoknál fogva beosztásuk tekintetében különös kívánságaik vannak, saját érdekükben idejekorán érdeklődjenek illetőségi helyük járási főszolgabíróságánál, városokban a katonai ügyosztálynál, vagy a hadkiegészítési kerületi, illető-

Fehérneműt csipzefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít **FEUERSTEIN**

Piac-utca 42. sz. (Lamprecht palota).

Arany János-utca 15. sz.

mosó Intézet Piac-utca 62.

leg a honvéd kiegészítő parancsnokságnál az iránt, hogy korosztályuk és sorszámuk képest hová nyerne beosztást, mert erről behívójegyük kézbesítése előtt, ami rendszert csak szeptember hó közepe táján történik meg, külön hivatalos értesítést nem kapnak.

Az így megtudakolandó beosztásuktól eltérő más beosztásra vagy áthelyezésre irányuló kérelmeiket saját jól felfogott érdekükben ne halasszák arra az időre, míg behívójegyük kézbesítetik, mert akkor kérelmük teljesíthetése az idő rövidsége miatt könnyen kétségesse válhatik, hanem ily tárgyú kérelmeiket mielőbb, mindenestre azonban még augusztus hó folyamán nyújtásuk be a honvédelmi miniszteriumhoz. Ezt a figyelmeztetést annál inkább megiszivlelésre ajánljuk az érdekelteknek, mert ezáltal sok kellemetlenségtől és fölösleges kiadásoktól is megkímélhetik magukat.

— **Uj doktor juris.** Aczél Jenő ügyvédjelöltet tegnap avatták a kolozsvári egyetemen a jogtudományok doktorává.

— **Halálos szerencsétlenség.** Egyekről jelenti tudósítónk: Czinege Sándor egyeki gazdaember ma hajnalban szekeren a tanya-ra hajtott. A kocsin magával vitte két éves Zsuzsika leányát is. Az ut egyik zökkenő fordulójánál a kocsi felborult, úgy, hogy Czinege és a kisleánya a kocsiból kizuhantak és pedig olyan szerencsétlenül, hogy a gyermek szörnyet halt. A gazdának semmi baja sem történt. A debreceni kir. ügyészség elrendelte a vizsgálatot, hogy nem terheli-e gondatlanság az apát.

— **Felesleges a fürdőkúra** annál, aki **makacs székrekedése** ellen minden reggel éhgyomorral  $\frac{1}{2}$  esetleg egy egész borospohárnyi **Ferencz József** keserűvizet használ. Ez szaporítja a bélnedveket s a beleket lassankint rendes működésre szoktatja. A Ferencz József vizet kellemes íze miatt mindenki szívesebben használja mint más hashajtóvizet.

„A legjobb hashajtó az, amely anélkül, hogy az emésztőszerveket bánatná vagy fájdalmakat okozna, gyorsan és kellő módon könnyíti a beteg. Mindezek a kellékek egyesítvük a Ferencz József vízben, minek következtében ezt a gyógyvizet minden más ismeretes hashajtószernél többre becsülöm”. Így nyilatkozik a Ferencz József keserűvizéről Dr. Giuseppe Longobardi, Olaszország egyik legkeresettebb orvosa, akinek véleményét osztja Dr. Fran. Macchia-Fevrio is, amikor azt írja e világhírű hazai gyógyvizéről: „A jobb keserűvizek közül a „Ferencz József“-et előnyben részesítem”.

— **Csaló lókupec cigány.** Kabáról jelenti tudósítónk: Ajtai János cigány lókupec a kabai vásáron rábeszélte Vig Lajos tizenöt éves fiút, hogy az apja által rábizott lovat adja át neki s ő majd eladja. A fiu átadta a lovat és a marhalevelet is. Járkáltak sokáig együtt a vásárban, de a lovat nem sikerült eladni. Ekkor a fiu kérte a lovat és a passzust, de a cigány azt mondta, hogy ő a lovat megvette, az az övé. Az emberek látva, hogy Ajtainál van a ló és a passzus is, engedték a fiu tiltakozása dacára, hogy a lovat a cigány elvigye. A fiu apja, Vig István azonban rövidesen visszatérvén, szólt a csendőröknek, akik a menekülésre készülő cigányt megcsípték s tőle a lovat visszavették s megindították ellene család miatt az eljárást.

— **Nyilvános köszönet.** Taffler Ignác ur huszonöt koronát juttatott hozzám a Szabad Iskola céljaira, amely szíves adományért a nyilvánosság előtt is hálás köszönetét fejezi ki a Szabad Iskola vezetősége nevében dr. Kovács Gábor jogtanár, titkár.

— **Építkezési kölcsönök**et gyorsan és előnyösen folyósít a Debrecenvidéki Takarékpénztár mint szövetkezet. Piac-utca 32., volt Szedlák-ház.

— **Alföldy Károly** tánciskolájában a szünidei tanfolyam július hó 3-án megkezdődik. Beiratásokat elfogad Péterfia-u. 2. sz. bármely időben, telefon 510 szám.

A fűszerkereskedésekben és gyógytárakban elcserelesek elkerülése végett határozottan „valódi Ferencz József”-vizet kell követelni!

— **A Royal kioszkban** ma Kiss Béla híres zenekara fog játszani, hol kitűnő fagylaltok és finom borok kaphatók, kiváló tiszteletlét özv. Hauer Bertalanné.

— **Válassz számos kérdezősködésre!** Tudomásunk szerint a legjobb, leghatásosabb arcszépítő a dr. Biró-féle törv. véd. „Havasi gyopár-crém”. Kapható minden gyógyszer-tárban és drogeriában.

— **Modern faliképekben** állandó újdonságok találhatók Arthur papírúrházában.

— **Fürdő időnyre!** Remek választék fürdőköpenyek, fürdőlepedők, uszóruhák, turistaingekben, nyáripaplanok, divatos harisnyák és zsebkendőkben, egyszerű és díszes batist fehérnemű, jó mosó zefírek, batistok és kartonokban, **Kardos László** Debrecenben, Kossuth-u. 9. vászon, fehérnemű és menasszonyikelengye üzletében.

— **Lüster köpenyek,** kötött kabátok, uti felöltők óriási választékban **Halmágyi** áruházában.

A bécsi, londoni és párisi kiállításokon arany éremmel és oklevéllel tüntették ki

**a Fáy arozorómet Fáy szappant és Fáy poudert**

mint legjobb arcszépítő szer, melynek használatától minden szeplő és májfolt 3 nap alatt eltűnik! Ára 1—1 korona Kapható a készítő

**Grósz Nagy Ferencz** gyógyszer-tárába

Kossuth-utca 8. (A színházillett.) om

**Megnyílt a GLÜCKEDE**

ujonnan berendezett **czipő-, kalap- és uridivat üzlete**

a debreczeni első takaréknál új épületében. **Figyelmes kiszolgálás. Olcsó szabott árak. Telefon 602.**

— **Igyunk Anna Kristályvizet,** fél literes palack ára 4 fillér, egy literes 8 fillér. Telítőttelep Erzsébet-ut 29. Telefon 820.

**Csipke, tül és szövet függönyök, ágy és asztalterítők, kokusz szőnyegek, lábtörők, paplanok, matracok** Kardos Lászlónál Kossuth-u. 9.

— **Arany Bika Mulató.** Varjas Antal és még 10 új attrakció. — Előadás kezdete 9 órakor.

**Pontos zseborák Halász Nándor**

ujonnan berendezett **arany, ezüst, ékszer, éra üzlete**

**a Debreczeni Első Takaréknál új épületében.**

**Legszébb órák, ékszerek**

legolcsóbban vásárolhatók

**GASPARIK ADÁM**

műórák és ékszerésznél Debreczen, Hunyadi-u. 12.

**Órák és ékszerek**

nagy választékban **rendkívül olcsón** kaphatók

**BAUER KÁROLY**

Órák és ékszerésznél

**Piac-u. 75. szám.**

Tessék kirakatomat meglátogatni, ahol minden tárgyon szabott ár van feltüntetve.

**Butorcsarnok megnyílt**

Hunyadi utca 17. szám

(Demetrevios-palotában.)

A csarnokban eladott műbutorokért

**Kovács Gyula**

műbutorgyáros 2 évi jótállást vállal.

**KÖZGAZDASÁG.**

— **A bázisai vonat hálókocsija.** — Azt az értesítést nyertük, hogy a folyó évi május hó 1-től érvényes nyári menetrend tartama alatt a Budapest nyugoti pályaudvarról este 10 óra 15 perckor Bázisra, Bázisról délután 4 óra 28 perckor Budapest nyugoti pályaudvarra indított hálókocsi július hó 1-től augusztus hó 31-ig bezárólag Jassenován át Oravicáig, illetve Oravicáról fog közlekedni.

**Menetrendváltás a Hölak-nemsó-lednicronai h. é. vasuton.** A Hölak-nemsó-lednicronai h. é. vasuton az érdekeltség kivánságára a személyszállító vonatok ismét az előző, azaz folyó évi május hó 1-je előtt érvényben volt menetrend szerint fognak közlekedni. Ennek folytán a délutáni vonat Hölak-Trencsenteplczről közvetlen csatlakozással a Budapest felől odaérkező gyorsvonathoz korábban, azaz már délután 12 óra 20 perckor indítatik: a délelőtti vonat ellenben Hölak-Trencsenteplczről későbbben vagyis délelőtt 9 óra 12 perckor indul és így annak a Zsolna felől délelőtt 9 óra 3 perckor odaérkező személyvonathoz lesz csatlakozása.


**KÖZGAZDASÁG.**

**Terménytőzsde.**

Schwarz E debreczeni bizományos távirati jelentése. Budapest, 1911. június 24.

Készáru	
1911. októberi buza	12.02—
1912. ápril buza	12.30—
1910. májusi rozs	—
1911. októberi rozs	9.43—
1910. májusi zab	—
1911. októberi zab	8.27—
1911. jul. tengeri	7.33—
1911. aug. tengeri	7.44—
1912. máj tengeri	6.81—
1911. áprillisi rozs	—

**Nagymagyaralföldi Bank Részvénytársaság**

Debreczen, Piac utca 73. sz. (Tihanyi ház.)  
Telefon 897.  Telefon 897.

**Elfogadunk** betéteket takarékkönyvekre vagy folyószámlára. — Leszámitolunk váltókat. — Hitelt nyújtunk folyószámlára váltó vagy értékpapir fedezet mellett. — Törlesztéses jelzálog kölcsönöket nyújtunk 15—65 évi időtartamra. — Előlegek értékpapirokra. — Bel- és külföldi pénzeszközök és értékpapírok adás-vétele. — Parcellázási műveletek és mezőgazdasággal kapcsolatos mindennemű üzletek. — Értékek átvétele megőrzés és kezelés végett (safe deposit.) Árkereskedelmi üzletek. Ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági vállalatok finanszírozása. Bővebb felvilágosítással szolgál az igazgatószék

**Állandó betétek**

**után 5%**

netto kamatot fizetünk.

**Üzlet áthelyezés miatt**

az öszes raktáron levő saját gyártmányú férfi-, női- és gyermek cipők mélyen lezállított árban adtnak el

**Fischer Menyhért cipő üzletébe**

Placz-u. 3. sz. Üzletemet ujonnan berendezve és megnagyobbítva Placz-u. 9. sz. alá a volt Márton Gyula helyiségébe helyezem át

**Óra javításokat**

olcsón, pontosan és gyorsan eszközök 1 évi jótállás mellett.

**KLEIN ELIÁS**

órák és ókszerész

Csapó u. 19. (Knoll ház) zenedével szemben.

**Regény-csarnok.****Huszonöt rubel.**

Irta: Henri Gréville.  
(Vége.)

Nem akarjuk azt állítani, hogy a huszonöt rubeles bankjegy valami különleges jó orvosság volna a delirium ellen; de abban az esetben, amelyről szó van, az államjegy csodát tett. Nikita, tizennégy órai alvás után, magához tért. Nagyon elgyöngült, de tökéletesen kiheverte a baját. Arra azonban, hogy lázában mi történt vele, egy csöppet se emlékezett.

Három napig nem vette észre, hogy a kincse eltűnt; s megrémült családja a viláért se merete volna előhozni a dolgot.

De aztán, hogy lassankint mind tisztában és tisztábban eszmélt, megtette szokott, ösztönszerű mozdulatát is; megtapogatta a zacskóját, és roppant borzalmára, üresnek találta.

— Oh, a gazemberek, ellopták! — kiáltotta dühösen.

Elmentek a pópáért, aki addig ismételtette, hogyan történt a dolog, addig bizonygatta, hogy a tulajdon szemével látta a jelenetet, míg végre Nikita is kénytelen volt belátni, hogy a tökéjét lenyelte.

— Isten megbüntetett azért a keményszivűségért, mellyel a tieid iránt viseltetél — fejezte be a pápa a beszédjét. — Most már kénytelen vagy szegényen, vagyonodtól megfosztva élni: így lakolsz meg a kevélységedért. Fogadd el gyermekeidőtől, akikkel olyan rosszul bántál, a gyermeki szeretet és kötelesség kenyerét, — s vigyázd meg, hogy ez ugyan olyan, mint amelyet azelőtt kaptál. Érdek nem vezette őket teidekben, mint ahogy hitted. Bánd meg gonoszságodat és kérd Istent, hogy bocsásson meg.

Ettől fogva Nikita csökönyös hallgatásba mélyedt. Semmivel se bírták megszólaltatni. Koronkint kivitték a levegőre, mert még gyöngébb volt, sem hogy járni tudott volna. Egész nap a nyári nap fényében sütkérezett, s gépiesen tapogatta üres zacskóját. Feje lecsüngött a mellére; mintha csak önmagába akart volna nézni, hogy még egyszer meglássa az örökre elveszett bankjegyet.

De azért elég jól evett s ereje lassankint visszatért. Egy szép nap botjára támaszkodva, magától is kitudott vánszorogni a megszokott helyére.

— Menjetek dolgoatokra — szólt gyermekeinek. — Nincs szükségem rátok, már jól érzem magamat.

Ez volt az első mondat, melyet betegsége óta kiejtett.

Azt hitték, hogy csakugyan meg van mentve s mindenki dolgához látott. Volt elég dolog, közelgett az aratás ideje.

Estefelé leánya, aki mindig legelsőnek jött haza, hogy elkészítse a vacsorát, nem vette észre a megszokott padján. Az asz-

szonyt valami bizonytalan nyugtalanság fogta el; sebesebben közeledett s bement a konyhába. Senki! kiszaladt, végig futotta a falut — Nikitát senki se látta. Elébe ment a férfiaknak, akik szintén gyorsabb léptekkel kerültek elő, mint szoktak; mindnyájan keresni kezdték az öreget, de hiába. Aki a lovat vezette haza, mikor be akarta tolni az istálló ajtaját, valami ellentállást érzett; erősebben tolt — s erre valami nehéz test vágódott az ajtóhoz... Nikita fölakasztotta magát az ajtó fölött való gerendára. Jobb keze még akkor is az üres zacskón pihent, mely lesóványodott mellén csüngött. Nem tudta túlélni a lilaszínű bankjegy elvesztését.

**NYILTÉR.**

A legelegánsabb  
**Nyári ruhák**  
**Prelovsky Andrásnál**  
készülnek  
Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.

**Árverési hirdetmény.**

A debreczeni református kollégium gazdasági tanácsa a tulajdonában levő:

1. Kisszepesi határban a mikepércsi ut mellett fekvő 5 kat. hold 921 négyszögöl,
2. ugyanott 2 kat. hold 256 négyszögöl területű ujosztású földjeit, továbbá
3. a Vár u. 12. sz. ház utáni 5 hold 250 négyszögöl területű ondódi földjét **toljó évi július hó 4-én délután 3 órakor** a kollégiumi háznagy hivatalban nyilvános szóbeli árverés útján újabb 6 évre haszonbérbe adja.

Árverési feltételek a kollégiumi számvévi hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Debreczen 1911. május 23.

**Kollégiumi gazdasági Tanács.**

**Vendéglői és kávéházi felszerelések.**

**A tavaszi és nyári idényre** a legmegbízhatóbb elsőrangú gyárakból, szabadalmazott

**jégszekrényeket,**

önműködő fagyaltgépeket, legjobb minőségű szódavíz készülékeket. Tükrözött kerti golyókat, Sodrony borítékot és szabadalmazott legjobb befűző üvegeket, a legnagyobb választékban és legjutányosabb árak mellett ajánl

**Kaszanyitzky Endre**

üveg, porcellán, lámpa, háztartási s diszárak nagykereskedése  
**Debreczen, Placz-u. 57-ik szám.**

Vendéglői és kávéházi felszerelések.

**Nyilatkozat.**

Nem mulaszthatjuk el a tisztelt hölgyvilágnak ajánlani a

**dr. Biró-féle törv. védett**

**Havasi-Gyopár-Crémet**

és a hozzávaló pipereszeret. Ezek mostanában a legjobb és a leghatásosabb szépítőszerek. Olvasó hölgyeink közül is többen kipróbálták és véleményük az, hogy

**é orém feldímulhatatlan a szeplő, májfolt s egyáltalában mindenféle bőrkiütések ellen.**

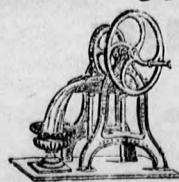
Ismervén a hölgyek hűségét, teljes meggyőződéssel ajánljuk, mert ezáltal is szivességet akarunk tenni hölgyeinknek. Bizalommal forduljanak tehát Wolf gyógyszerházhoz Kolozsvár, amely a legnagyobb készséggel küldi e szépítőszereket. Gyopár Crém nagy tégely 1 korona. — Puder 1 korona. — Szappan 70 fillér. — Mosdóvíz 1 korona. Postán legkevesebb 2 darab küldendő.

**Főraktár:**

**WOLF gyógyszerház**  
**Kolozsvár.**

**Kapható ma már minden gyógytárban és drogériában.**

**A világ legjobb, legolcsóbb és legbiztosabb kutszivattyuja az „Omega“ lánczkut**



mert rendkívül sok vizet ad, mert kis gyermek kezelheti, mert soha be nem fagy, mert soha nem romlik, mert mindenki kezelheti.

Kérjenfelvilágosítást ingyen és bérmentve.

**Bárdos és Brachfeld Budapest, VI., Gyár-utca 5.**

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Betöltendő.

**Tisztességes** takarítónő felvétetik Hatvan-utca 31. udvarban hátul jobbra.

**Ingyen lakást** adok munkás családnak naponta 2 órai tejhordásért. Stern, Simonffy-utca 51.

**Ügyes,** gyakorlott varró leányok felvétetnek Halmágyinál.

**Óvadékképes** ügynökök és sütő asszonyok felvétetnek a Korona kenyérgyárban. Jelentkezni Bethlen-u. 23. alatt.

**Szorgalmas** megbízható emberek, csekély óvadékkal pénzbeszedő és ügynökök felvétetnek, Singer Co. Varrógép r. t. Piac 79.

**Tanoncz** kitűnő mesterséghez felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

**Elsőrendű** derék varrónők felvétetnek Kossuth-utca 61.

**Irodaszolgának** megbízható fiatalember felvétetik részvénytársasági irodába. Czim a kiadóban.

### Adás-vétel.

Háziasszonyok büszkesége egy jól sikerült kávé. Állandóan friss pörkölésű kávé ajánlok, esetleg villanyüzemi kávépörkölő gépen a vevő előtt válogatott kávéfajokból azonnal pörköelve. Deutsch Lajos, Piac-utca 38.

**Ha nincs pénze és szüksége van,** vászon asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, női öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

**Gőzerővel pörkölt,** naponta friss, zamatos kávé kapható Lindenfeld J. Jenő fűszer nagykereskedésében, Rózsátér 3. Városház-utca 2 Pénzügyi-palota.

**Női** derék és alj varrónők felvétetnek Rott L. női divattermében Debreczen, Piac-u. 7.

**Munkások figyelmébe.** Legolcsóbban vásárolhat férfi ruhát, cipőt, csizmát, kalapot és ingeket a **Munkás bazárban** Bádogos-utca Nuszbaum Hermann cégnél.

**Zsákok, vizmentes és rostáló ponyvák** egy kölcsön, mint megvételre igen olcsón beszerezhetők **Fohn József** zsáküzletében Petőfi-tér, a pályaudvar közelében.

**Valódi szegedi** édes, nemes és rózsá paprika különlegességek óriási raktára Lindenfeld J. Jenő nagykereskedésében, Városház-u. 2. Rózsátér 3. Pénzügyi-palota.

**Jól jövedelmező vállalat** három-négyezer korona befektetéssel, mely egy családnak biztos megélhetést nyújt, családi okok miatt eladó. Czim a kiadóban.

**Eladó** 1 hold jól kezelt szőlő Hosszupályiban közvetlen a vasutállomás mellett olcsón. Értekezhetni lehet a tulajdonossal. Krausz Hosszupályi.

**Hadházi állomás** mellett szőlő télen-nyáron lakható épülettel eladó.

**A Booskay kertben** 20 hold szőlő egészben vagy kisebb részletekben is eladó. Értekezni lehet Hadházy Dezső hegyközségi felügyelőnél, a helyszínen.

**Legolcsóbban** lehet butorokat vásárolni Weisz Gyulánál Széchenyi-utca 19. szám, kényelmes havi részletfizetésre is.

**Eladó Csapó-u. 54.** számú sarokház. Szent-Anna-u. 41. számú háznál az üzletberendezés eladó. A helyiség kiadó.

**Auer rendszerű** öngyújtók a legjobbak. Kapható a Stern kefégyár r. t. városi raktárában. Takarékpénztár-palota.

**Figyelem!** E hóban nyílt meg Hausner Salamon reklám áruháza Csapó-u. 20. szám (zenede épület) hol is egy tömegben szalon futó szőnyegek és függönyök, női és férfi öltönyök és felöltők, kosztümök, delinek, batisztok, szövetek, kartonok és lüszterek versenyen kívüli olcsó árban lesznek elárúsítva. Az áruk heti vagy havi részletre is kaphatók. Paplanok és madráczok mérték szerint készítettnek. Továbbá pongyolák 5 koronájával, bluzok, gyermekruhák és kötény készen és mérték szerint is kaphatók

**Két patkányfogó** dakszi kutya megvételre kerestetik Félegyháznál.

**Zsákvarrónők** kézi varráásra felvétetnek Wiener Adolf zsák és ponyva üzletében, Kossuth-utca 27. szám.

Műhelybe való **nap égő** lámpa olcsón eladó Piac-utca 42. I. emelet hátul, déli 12—2-ig.

**Máramaros-Lonkán** a »Kuzii« trónörökösünk vadászkastélya mellett, az országot mentén, 800 méter hosszúságban elhúzódva, »Erdészvölgy« állomással szembe. 18. kat. hold különböző fákából álló fiatal erdő, napon fekvő, kitűnő fenyő levegő, nyaralónak s gyümölcsösnek kiválóan alkalmas, szabad kézből eladó. Libermann Mózes Lonka, u. p. Nagybocksó, vagy Dr. Vider Géza m.-szigeteki ügyvéd urnál. Telefon szám 77.

### Lakás.

**A Hungáriában egy modern, új 4 szobás utcai lakás augusztus elsőre kiadó.**

**Forgalmas helyen,** piacához közel, szép tágas üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Lindenfeld J. Jenő fűszernagykereskedőnél.

**Bethlen-u. 12.** sz. háznál, külön bejáratu két utcai szoba butorozva, vagy anélkül, irodának is alkalmas, továbbá egy udvari butorozott szoba kertre nyíló ablakkal kiadó. Értekezhetni a tulajdonossal.

**Julius 1-re** kiadó a Széchenyi-kertben Eröss Lajos-utcán **egy nyaraló arany parkkal,** 3 szobás uri lakás, konyha, tágas terasz és nyári fürdővel. Bővebb felvilágosítás kapható Burgondia-utca 1. szám alatt az Ipariskolában.

**Piaci boltok raktár,** lakás, kiadó. Csapó-u. 19. (Knoll ház).

**Vendéglő** bérbe vagy iczésnek kiadó. Vargakert, Legányi-u. 37.

### Különféle.

**28 krajcárért** fejel férfi vagy női harisnyát **Benyáts Emil** villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

**Arany,** ezüst és ékszer munkákat a legolcsóbban készít Tuschák Vilmos ékszerész Halköz 4. sz.

**Érdemes** Debreczenből Kassára Haltenberger Béla országos híró ruhafestő és vegyítisztító gyárába küldeni a ruhákat, mert a czég **börmentve** küldi vissza Debreczenbe a csomagokat. **Gallérok,** kezelők tükörfény-nyel hófehérré tisztítatnak.

**Weisz Ferencz** épület és mű-butor "asztalos" József-kir.-h.-u. 88. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkákat elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban.

**Mindennemű** könyvkötéseket szépen s izlésesen készítenek a »Seres Testvérek« Piac utca 2. szám alatt. Ugyanott tanuló felvétetik.

Finom sifon vászonból készült férfi ingek, drbja 1 frt 30 kr., gallér 10 kr., női hálókabát drbja 95 kr., női fürdőingek 50 kr., finom sifon és lepedő vászon, méter és végszámra is nagyon olcsón. Duppla 120 széles sima és a legujabb mintázott francia grenadin méterje 75 kr., férfi és női finom chevro cipők párja 3 frt 25 krtól 3 frt 70 krig, női fél lack vagy bronz 4 frt 50 kr., férfi amerikai fagon vagy luxus kivitelben 5 frt 50 kr. **Kerleesz Dezső** alkalmi áruháza Sas-u. 4., a mozi mellett.

## Házhelyeknek

eladó

a Sámsoni utfélen, a hadházi vonat sorompójánál kezdődő volt **Katz**-féle telek kedvező fizetési feltételek mellett.

Értekezhetni

**A Néptakarékpénztár Szövetkezetnél**  
Debreczen, Piac-utca 75. sz.

## Üzlethelyiségek

kis és nagy bank, irodának, sörháznak is azonnal olcsón kiadók  
**Hunyadi-utca 17. szám.**

## A Csapó-utcai gyógyszertár

helyisége

jövő 1912. Május hó 1-re

egészben, vagy részletekben kiadó.

Értekezhetni a tulajdonosnál Vár-utca 2.

## Bélapátfalvai

## Portland és Román cement

fehér darabos falli mész, szaraz tűzifa, Bol- és külföldi kőszemek egész kocsi vételnél legolcsóbban kapható

## Pollák Zsigmondnál

Deák Ferencz-u. 9. — Telefon 441.

Tiszta agyagból készült szép és jó

cserép, fali téglá

és legszebb

nyersfalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karozagon szerezhető be.

## Donogán és Somossy DEBRECZEN, Kistemplombazár.

Menyasszonyi kelengye. Kész fehérenemű, vászon, Chiffon, kanavác. Asztalnemű, függöny, vászon, matrac, csinvat  
**!!nagy választékban!!**

### Ki akar SZÉP LENNI?

Kevés hölgy van a világon, ki a FÖLDES féle  
**MARGIT-CRÉME**

arcának ne ismerné. A bőr mindeneműt színtelenségét, szeplőt, pattanást, miteszert, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít és az arc ideális, szép és üde lesz. Nemcsak az arcra, hanem a nyakra, vállra és kézfehérítésére és szépítésére is legalkalmasabb. — Az összes szépítőszer között a

### Földes-féle Margit-Créme

örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan és zsírtalan. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona, minden gyógyszertárban és drogériában. Kiváló tolett-cikkek: Margit-hőlgypor (3 színben) 1-20 kor., Margit-szappan 70 fillér, Margit-fogpép 1 korona, Margit-arcvix 1 korona.

Tessék a záróvédjegyre ügyelni és csakis eredeti készítményt elfogadni, melynek ártalmatlanságáért és kitűnő hatásáért felelősséget vállalok.

Készíti és postán küldi:

### FÖLDES RELEMEN gyógyszerész Aradon.

Kapható Debreczenben: Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferencz, Josa és Jóna, Kubek Sándor, Mihailovits Jenő, Mauthner Alfréd, Murakózy László. — Hajdúszoboszlón: Barbócz Zsigmond. Hajdúböszörményben: Ercey Gábor gyógyszer-tárakban.

Világkiállítás St. Louis 1904.

Grand Prix.

Tisztítsd csak



**Globus**

Fémtisztítókivonattal

a világ legjobb fémtisztítószerére



# Kalap-Vásár!!!

5000 Női és Leánykalapok diszítve és diszitetlen **minden elfogadó árban lesznek eladva!**

## Rózsa, Kistemplom-bazár.

Nagy Lajos hirdetési irodájából Csapó-u. 13.

Telefonszámok: Iroda: 335. Lakás: 762.



Mondják kérem miért télnék a jó, egészséges levegőtől? Miért van az, hogy mindenki a piac közepén szeretne lakni? Hiszen 100 perozenttel egészségteleőbb a levegő a piacon (hol ezerféle betegség spórái, gombái és egész sereg bacillusok, no meg a kis polosok, a levegőben uszkálnak) mint — teszem föl — abban az isteni jó levegőjű homokkertben.

Varjas Tóni cimborám, ki esténként a Bika Orfeumában, csodás hegedű számaival köti le a község figyelmét, részben közvetlenségének is köszönheti azt a rengeleg tapsot, melyben minden este része van... (Rosz magyarság! Üljön le vad parasztja! — Mondaná Labancz tanár ur, a magyar nyelv és irodalom tanára. — Nem: »amelyben minden este része van!« Hanem: »amelyeket minden este kap!«) Tehát közvetlen leszek én is. Valamelyik nap meginterviewoltam Sovány Guidó magánhivatalnok urat, a Vizkárosultak Részvénytársaságának központi tisztviselőjét, kinek évi 600 frt fizetése és 200 frt lakbére van és a főtéren egy egészségtelen, dohos lakásban lakik, melyért 300 frtot fizet évenként, tehát 100 frttal többet, mint amennyit ő kap. Megkérdeztem tőle, hogy miért nem költözik ki ebből az egészségtelen főtéri istállóból, abba az isteni levegőjű Homokkertbe, ahol már az intelligencia zöme is lakik. (Most vett ott házat Mititzky István és Belányi Gábor ur is.) Ő azonban csak ennyit felelt: »Hagyjon el uram, ez már az én végzetem, no meg a sors iróniája! E házban lakott kedves bátyám is, a Pinkász, no meg jó barátaim Madarász, Kaderász, Szervác, Pongrácz, Bonifác stb.« No de most már — azt hiszem — ideje lesz rátérni a tárgyra is!

Eladó egy gyönyörű szép nagy modern uri ház a Homokkertben villanyos vasúti közlekedés! A Bábaközzei villanyos megállótól négy-öt peroznyire van! Csoda szép ház! Felséges levegő! Ez a gyönyörű szép uri ház, ahol minden kényelem feltalálható, nem spekulációra, hanem a tulajdonos saját kényelmére épült.

Van pedig ezen ház a Homokkertben, a Hungária malom mellett, Domahid-utca 8. szám alatt. A Szemerédy Béla vasúti ellenőr ur és neje tulajdona, kik e házat a saját kényelmükre építették, azonban Szemerédy Béla urat elhelyezték Debreczenből Hadháza állomás főnöknek, ezért aztán most kénytelenek eladni.

**E ház bármelyik perozben elfoglalható!**

A kulcsok a szomszéd házban, Konyáry Márton urnál vannak, aki a komoly érdeklődőknek bármikor, a legnagyobb készséggel felnyitja a lakást.

E szép nagy uri ház egy évvel ezelőtt épült, magában foglal egy rendbeli modern uri lakást, mely áll négy szoba, fűthető üvegezett veranda, konyha, spájz, előszoba, belső angol klosett, belső padfelfárat, két pincze, kitűnő vizű kut, szivó-nyomó szivattyúval. A szobákban cserépkályhák és villanyvilágítás.

**Az utcában is villanyvilágítás van!**

Jobban tisztít mint minden más fémtisztító szer.

**Berson**  
Gummisarokkal

egy  
jótétemény!

Legjobb saját készítményű  
**czipőket és csizmákat**  
jutányos árért lehet beszerezni  
Csapó-u. 19. szám alatti czipő üzletben  
**Mezőnél.**

**NAGY LAJOS** hirdetési irodájából Csapó-u. 13.  
Telefonszámok: Iroda 335. Lakás 782.

ELADÓ HÁZ MIFFELÉNK

Eladó a József kir. herceg-utca  
17. számú szép nagy urfő háza és  
Eladó a József kir. herceg-utca  
39. számú szép nagy urfő háza!

"E-l-i-t?" Papa megengedte! Hiasz' valódi JAKOBI-  
féle Antinicolin-cigarettahüvelyek fadóbozban!

Vigyázzon! Oszakis a „JACOBI” jelzéssel valódi

**REICHMANN DIVATÁRUHÁZA,**  
Royal szállodával szemben.  
Csodás csipke-blousok: Kor. 2.20, 3.50, 4.50  
és feljebb. Japán blousok voile és mosó de-  
lain Kor. 2.30, 3.40. Japán blousok madeira  
selyem- és gáz különlegességek. — **Gyermek-  
ruhák,** mosó, kreton, vászon, pike kor. 1.80-tól.  
Madeira és batiszt **gyermekruha** különleges-  
ségek. Fekete cloth-szoknya Kor. 1.96-tól.  
Madeira és selyem napernyők, férfi-, női- és  
gyermekharisnya különlegességek. Csapkefűg-  
gönyök és ágyterítőik,  
**madeira himzett batiztok 88 fillértől.**  
Szabó kellékek, rövid-, diszaruk. Férfi-, női-  
és gyermek fehérneműek dus választékban.  
**Piacz-utca 85. sz. Wiener-palota.**

**THURZÓ-FÜRED**

A déli Szepességnek egy remeke, ősi fenyvesek közepette. Vasúti  
állomás Gőlniczánya. 572. m. Posta és távirat helyben.  
**ELSŐRANGU KLIMATIKUS GYÓGYHELY.**  
Vizgyógyintézet, vízkúrák, inhalációk, diétás kúrák, nap- és sza-  
bad tófürdők, villanyozás és massage. Mindennemű idegbajok,  
légszűri, emésztési, vérkeringési, anyagcsere és más egyéb bajok  
ellen. Igen védett hely, állandóan enyhe, szép tavaszi  
időjárás. Kifőző konyha és olcsó ellátás. Elő- és utó-  
idényben 30% július elejétől 6 heti tartózkodás után  
60% árengedmény. Szobák egész időnyire olcsó átalány árban  
bérlelhetők. Állandó fürdőorvos: **Dr. Fanzler Lajos.**  
Prospektus: al szolgál a fürdőigazgatóság.

**Piacz-utca 85. ujházban**  
egy nagy bolthelyiség  
**azonnal kiadó.**

Értekezhetni a házmesternél vagy  
a tulajdonossal **Wiener Adolf Kossuth-  
utca 27. sz.**

**A Bankkegyesület részvénytársaság**  
**Piacz-utca 72. sz. alatti** üzlet-  
helyisége f. évi augusztus hó  
1-től ugyancsak Piacz-u. 72. sz.  
alatti háznak első emeletére he-  
lyeztetik át és így a jelenlegi  
földszinti helyisége f. évi augusztus  
hó 1-től kezdődőleg egészben,  
vagy kisebb helyiségekre osztva  
**bérbe adandó.**  
Értekezhetni a bank helyiségében a hivatalos órák alatt.

**„Gyöngyvirág Crème“**  
az arozkrémek gyöngye!

Szeplő, májfoltok, pattanások s  
bőrbajok ellen kiváló jó szer. Si-  
mává, fehérre és áldóvá teszi az  
arcbőrt! Sem higanyt, sem ólmot  
nem tartalmaz. A nappalra való  
kréme nem zsiroz, míg az éjjelre  
való zsiroz. Egy tégely ára 1 korona.  
Kapható:  
**Mihalovits Jenő**  
„Kigyó” című gyógyszertárában,  
**DEBRECZEN.**

**Cseregyermeket**  
keresek intelligens családból. Fiam első gim-  
náziumot látogatna. A cseregyermek a **Sze-  
pesség** Alsó-Szalánk községében az elemi  
iskolát látogathatja és a német nyelvet elsá-  
játíthatja. A házban csak németül beszélünk.  
**Braun Miksa**  
Alsó-Szalánk,  
Korompa mellett (Szepesmegye.)

Előrehaladt **női és gyermek kalapokat**  
idény miatt mélyen leszállított árban bocsátom a n.  
é. hölgyközönség rendelkezésére.  
**SCHIMMER MORNÉ,** női kalap divat-  
terme **Hatvan-u. 12.**  
Egy kalapdíszítónő és egy ügyes kézi  
leány azonnal felvételik.

**Kartelen kívül.**  
**MEZŐ ARMIN**  
épülete, deszka és cserépkereskedése,  
**Wessélényi-tér 6 szám alatt** (Berta-  
gőzmalom mellett.) **Kolarit elszigetelő**  
lemez kizárólagos egyed árusítása. —  
**Kartelen kívül,**  
tehát **olcsó árak** mindenkinek saját érdekei  
— hogy szükségletét nálam szerezzé be. —

**László Zsigmond**  
**ÁLLATORVOSI**  
RENDELŐ-IRODÁJA  
**Rákóczi-utca 3. sz.**

**„FIPS“**  
feltétlen molyvédő törv. védve.  
**Fips** inprágnált molybiztos zsákruha meg-  
őrzésre.  
**Fips** megtakarít kámfort, rovarport, naphalint.  
**Fips** megóv a kellemetlen szagtól.  
**Fips** kiválólag olcsó, mert sok évig használható.  
**Fips** megtakarítja az őrzési költségeket.  
**Fips** higienikus. A betegségek csira átvitelét,  
mint a minő bekövetkezhetik más ru-  
hakkal való őrzéssel, ki van zárva.  
**Fips** ezrével van használatban, sok elősme-  
réssel.  
**Fips** 3 nagyságban szállítatik:  
1. sz. 50×70 cm. bluz, kalap, muffoknak  
K — 90  
2. sz. 60×120 cm. férfi öltönyök  
és női ruháknak . . . . . » 1.10  
3. sz. 65×140 cm. köpenyek és  
bundáknak stb. . . . . » 1.35  
Küldés csak csak utánvétellel, csomagolás és  
költség saját árbán.  
**Versandhaus Praktischer Specialitäten**  
**H. HERMANN Wien, Postamt 45.**

**LOHEREFEJTO GEPEK**  
EGYSZERŰ és KEITŐS  
TISZTÍTÓ SZERKEZETTEL 650% 1250%  
DORSZÉLESEGGŰ GÖZGÉP MOTOR S JÁRGANYOS HAJTÁSRA

SZABADALMAZOTT  
EGYSÍTETT  
LOHERE RECEPTO  
FEJTO TISZTITO  
GÉP

OLCSÓÁRAK  
KEDVEZŐ FIZETÉS  
FELTÉTELEK  
ÁRJEGYZÉKET  
FELHÍVÁSRA  
DÍJMENTESEN

**Szücs Ödön**  
— BUDAPEST —  
VI. NAGYMEZŐ-UTCA 66.

Belföldön az egyedüli Thomassalak gyár!  
Ovakodjunk a külföldi Thomassalak-  
utánzattól!

## Őszi trágyázás!

A valódi lóhere védjeggyé

## Thomassalak

a legjobb és legolcsóbb, minden növényhez al-  
kalmazható, foszfor- és kén-  
tartalmú, tisztaságáért, beltartalmáért és porfinomságáért  
mindenkor garantálunk

Magyarorszá-  
gon 30 év óta  
van legjobban  
bevezetve!



Minden zsák  
ezen véd-  
jeggyel van  
ellátva!

Árajánlatok-, szakiratok- és minden egyéb felvilá-  
gosítással készségesen szolgál!

### László Marcell

Budapest, VI., Rótvás-utca 28. sz.

a Csehországi Thomasművek magyarországi vezet-  
képviselője. — Vétel előtt kérjen árajánlatot!  
— Eredeti stausfurti kálisokkal és káminál a leg-  
olcsóbb napi áron szolgálhatok.

FIGYELEM!

Az idén kivételes olcsó árajánlattal szolgálhatok.

## A n. é. hölgyközönség szíves figyelmébe!

Van szerencsém b. tudomására hozni,  
hogy orvosilag elismert első debreczeni  
mellfűző műtermem

Debreczen, a Megyeházzal szembe levő  
Miklós-utca 5. sz. a. saját ház, lesz áthe-  
lyezve.

Miért is a raktáron levő legújabb,  
kényelmes szabású miederek leszállított  
árban lesznek kiadva.

Mérték utáni rendelések gyorsan és  
pontosan eszközölnetnek.

### Goldstein Karolina.

Tisztítás, javítás jutányos árban  
lesz eszközölve.

## Klimatikus gyógy- és Lőcséfűrés nyaralóhely.

610. m. Szepesmegye vadregényes fenyves  
erdeinek közepén

Modern vizgyógyintézet, szénsavas fürdők, fenyő  
fürdők Bul.inginhaltók, massage, villanyozás, fekvő-  
hizáló kúrák állandó fürdő-orvosi ellenőrzés mellett.

Kitűnő konyha, kényelmes, tiszta szobák,  
figyelmesebb házi vezetés biztosítja a kellemes nyári  
otthont.

### Olcsó árak.

Prospektust küld a tulajdonos: Müller Antal  
Lőcsén és a fürdő orvos: Dr. Müller Károly, Buda-  
pest, IV. Múzeum körút 9., valamint Müller Miksa  
építész Szeged.

## Izzad a lába?

Használjon Harsányi-féle „Formacint,” mely  
bármely testrész izzadságát megszünteti.

### Hatása gyors és biztos!

Kis tüveg 1 kor. Nagy tüveg 2 kor.

**Ducika** krém, páratlan hatású arczsépítő szer,  
ára 1 kor. Ducika szappan, ára 70 fill.  
Ducika puder, három színben ára 1 kor.

**Rárpáti** szesz rövid idő alatt megszünteti a  
csuzos, reumás fájdalmakat, egy tüveg  
ára 1 kor.

**Menthol** jeges sóborszesz, az eddigi sóbor-  
szeszek között leghatásosabb, 30, 50  
fill. és 1 kor. üvegekben.

**Indiai** fogcsapp, a legmakacsabb fogfájást is  
megszünteti, ára 70 fill.

**Tyükszem** irtó, 2-3 nap alatt minden bőrke-  
ményedést megszüntet, ára 70 fill.

A fentiek csakis a

## Balázs Ödön utóda HARSÁNYI LAJOS

„Reménységhez” címzett gyógyszerárában  
Debreczen, Csapó-utca 18. szám  
alatt kapnatok.

## Főügynököt

több megyére szóló területtel,  
csakis elsőrangú, nagy össze-  
kötetésekkkel rendelkező, óva-  
dékképes egyént keres a

### North-British

angol biztosító társaság ma-  
gyarországi igazgatósága. (Ága-  
zatok: tűz és betörés.)

Ajánlatok: „Northbritish”  
jeligére e lap kiadóhivatalába  
intézendők.

Ajánlkozhatnak azonkívül  
szintén írásban a tűz és betörés  
biztosításban gyakorlattal és  
eredményes multtal rendelkező  
üzletszerzők is ugyanezen  
jelige alatt a kiadóhivatalba.

## Nagyobb gépgyár keres megbízható képviselőt

Debreczenben felállítandó bizományi  
raktár vezetésére. Óvadék megállá-  
podás szerint. Ajánlatok „Motor 932”  
jelige alatt **BLOCKNER I. hirdető iro-  
dájába, Budapest, IV., Semmelweis-  
utca 4. intézendők.**

## A Debreceni Közvetítő Bank

részvénytársaság, (Placz-utca 32.)

Ügyköre a következő:

**Iparosoknak**: Iparáguk fejlesztéséhez a  
szükséges tőkét megsze-  
rezzük és ha a vállalat életképes, ugy azt  
állandóan finanszírozzuk.

**Rereskedőknek** és **magán személyeknek**  
előnyös összeköttetésünk-  
nél fogva folyószámla, visszeszámitolási és  
személyhitelt nyújtunk.

**Részvényeseknek**: Helybeli és vidéki  
pénzügyi részvé-  
nyekre a legmagasabb összegig előnyös lom-  
bard kölcsönt eszközölünk, esetleg azokat elő-  
nyösen értékesítjük.

**Háztulajdonosok** és **földbirtokosok** be-  
kebelezett terheit igen  
előnyösen convertáljuk és azok ingatlanára  
legolcsóbb **egész 65 évig terjedő törlesz-  
tőes kölcsönt** folyósítunk.

**Ingatlanok**, nevezetesen házak és bir-  
tokok adás-vételét gyorsan  
és megbízhatóan bonyolítjuk, a vételhez szük-  
séges pénzt is folyósítjuk, a szükséghez  
képest a vételt előlegezzük is.

**Parcellázásokra**, munk és azokat kiter-  
jedt összeköttetésünkkel fogva gyorsan és  
előnyösen bonyolítjuk.

**Mindenemü bérletre** előjegyzéseket el-  
fogadunk és azokra  
bérlet vagy ezeknek megfelelő bérletet szerzünk

Felvilágosítást minden irányban díjtalan  
ul nyújt az intézet igazgatósága **Placz-utca  
32.** Ideiglenes telefon 880. szám.



## Tetra ruházat.

Férfi ing, — Férfi  
alsó nadrág,  
Füzdő köpenyek  
és lepedők.

Gyermek ujjas, nadrág és pe-  
lenka. Ajánlható kitűnő minőségek.

## Donogán és Somossy

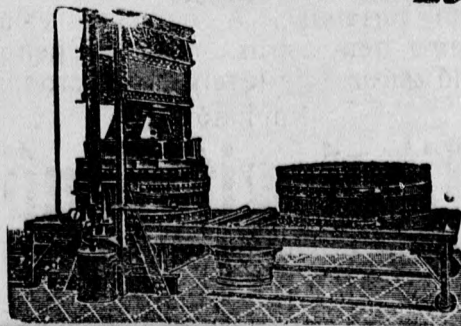
özégnél

DEBRECZEN, Kistemplombazár.

Simonffy- utca 55.	<b>Ruhafestő.</b>	Széchenyi- utca 6.
GÖZMOSÓ.	<b>Wacha Róbert</b> Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe: Simonffy-u. 55. sz. intézendők.	Ágytoll- tisztító.
Varga- utca 35.	<b>Vegy-tisztító.</b>	Vorbóczy- utca 14.

## Hydraulikus sajtók

szőlő és gyümölcsmest



sajtolására, nagy tüzem számára 1, 2 vagy 3 kitolható  
kosárral

**bor- és gyümölcsprés „Herkules”**  
kettős nyomó szerkezettel, kézi hajtásra.

Gyártanak mint különlegességet különféle nagyságban  
és szerkezetben, legjobb minőségben

**Mayfarth Ph. és Ta., Wien, III.**  
gépgyár és vasöntöde.

Speciálisíták gyümölcspréskészítő és berrnyerő gépekben.  
Kilüktetve több mint 680 első díjjal.  
Kimerítő 312. sz. ábrás katalógus ingyen és bérmentve.